

Метрична книга  
запису народжень  
євреїв по м. Звенигородці  
і Звенигородського повіту

1889, 1904  
народження.

394

Метр-  
Книг  
РОКІВ  
1889,  
1904  
№3  
Звенигородський повіт



Фонд № 931  
Опись № 1  
Дело по 394  
Исписи № 468

Государственный архив Черкасской области

ЛИСТ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ДОКУМЕНТОВ

Фонд № 931 опись № 1 д. № 394

Заголовок дела *Меморисная книга*

Дата использования	№№ использованных л.л.	Для какой цели использован документ	Характер использования документов	Должность и подпись лица сделавшего запись
04.01.96		члр	---	
19.04.96			<i>смотрила</i>	<i>В. Г. Г. Г.</i>

С) Кам'янка друкарня. 1989 р. Зак. № 1214-10000

*Звенигородский уездный еврейский г. Звенигородки Киевской губернии.*

*Меморисная книга  
записи родившихся евреев по г. Звени-  
городке и Звенигородскому уезду*

*1889-1904 года*

Фонд № ~~931~~  
Опись № 1  
Дело по описи № 394

НА 154 ЛИСТАХ



Звєтитородна .204

**КНИГА**

для записки родившихся Евреевъ на 1 годъ.

פרס לכתוב בני בילדוס של יהודים משבת אלף חתיל מבין הביווס

ЧАСТЬ I.

Кіевъ Губ. Типографія.



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ

№	Кто совершал обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и кто ему, или дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
1	"	"	1	26 апреля	Звенигородскій имѣицкииъ Авруимъ Берко Зрора Сигура Рейвъ Мейдовна	Рейв Мауба
2	"	"	2	24 " " " " " " " "	Звенигородскій имѣицкииъ Авруимъ Берко Гершковъ Марковичиъ. Рухадъ Киселева Метрики оубраки не представили	Рухадъ Кав Сигура
3	"	"	3	28 " " " " " " " "	Звенигородскій имѣицкииъ Бенношииъ Меймаиъ Бендеръ. Ита Нехандъ Духидова	Ита Балъ

Выдано  
сир № 923296  
6/1 50120

חלק ראשון מן הולדים

מספר	שם האב	שם האם	תאריך הולדה	מקום הולדה	שם הולד	מדינת הולדה	שם האב	שם האם	תאריך הולדה	מקום הולדה	שם הולד	מדינת הולדה	שם האב	שם האם	תאריך הולדה	מקום הולדה	שם הולד	מדינת הולדה	
																			למנוח
"	"	"	1	26	ר"ב	מאוב	ר"ב	מאוב	26	אפריל	ר"ב	מאוב	ר"ב	מאוב	26	אפריל	ר"ב	מאוב	מאוב
"	"	"	2	24	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"
"	"	"	3	28	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"

4.  
ראשיית



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ

№	Кто совершал обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и кое ему, или дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
1	"	1	26	Венгровскій императорствѣ Аврелия-Берко Изрора Сигура Ренра Мейдлова	Мауба	"
2	"	2	24	Венгровскій императорствѣ Аврелия-Индера Гершковъ Марковичкинъ. Рухад Кисиевля Метрики о браки не представили	Сав Сигура	"
3	"	3	28	Венгровскій императорствѣ Бенноминъ Меймаковъ Бендеръ. Мтца Нехандъ-Духидова	Вал Мит	"

Выдано 999192296 6/150120

חלק ראשון מן הולדים

מספר הולד	מי איתו אמואל אסתר יחזקאל	אם הולד יום הולדת	אם אב הולדת	אם אב ויום הולדת	מי הולד יום הולדת
1	"	26	"	"	"
2	"	24	"	"	"
3	"	28	"	"	"

האחראי



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершил обрядъ обрѣзання.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзання.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто и какому дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
"	Шульцъ Шульцъ	3 10	Май Иванъ	Касимирскій мѣщанинъ Майже Срушевъ Даниловичъ Кана-Ирина Занталева.	Сынъ Занталь	
4	"	5	Иванъ	Шеинградскій мѣщанинъ Сергій Владиміръ Бродскій. Илиа Илья- Иликова.	Сынъ Марьяна Суря	
5	"	5	1	Шеинградскій мѣщанинъ Майже Шекель Фрицманъ Левъ Шульцъ.	Сынъ Суря	

הלק רחוקין מן כולדים

מספר	מי איה האב אשר ימנע	היום ויום הולדת יום הולדת ביום לא		איה ולדה היא בעיר היא	שם אב האם של ילד ומת בעתו היצרע בן שבעו בן שיהר או היום ליום בה בני קצו	מי כולד יהיה שם ניתן לו יום ולד זמר ושמו רחוקין או בולדיה קטנה ישמח רבקה
		למבין ימנע	למבין ימנע			
"	של של	3 10	מאי יוני	מלומה מלומה	מלומה מלומה	של מלומה
4	"	5	מאי	"	מלומה	של מלומה
5	"	5	1	"	מלומה	של מלומה

מלומה ויום הולדת  
מלומה



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершил обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Что родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
6	"	6	2	Свѣтлоградскій мѣщанскій	Самуилъ Кошъ Догарднъ Ледъ Гайрмѣва	Доголь Бейла.
"	2	3	10	Мѣшкѣ	Мейманъ Семѣвъ	Семѣвъ Бенцианъ
7	"	8	4	Мѣшкѣ	Берковъ Шимѣи мещскій Рубка Шимѣи мова.	

חלק ראשון מן הולדים

מספר	מי אים המוציא	היום ויום הולדה	איה הולד	שם האב והאם של הילד ומת כנסתו	מי נולד ראשון או בולדה
6	"	6	2	שם האב והאם של הילד ומת כנסתו	מי נולד ראשון או בולדה
"	2	3	10	שם האב והאם של הילד ומת כנסתו	מי נולד ראשון או בולדה
7	"	8	4	שם האב והאם של הילד ומת כנסתו	מי נולד ראשון או בולדה



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершил обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Где родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
" 3	Левинъ Шарфунгеръ	3 10	28 Шванъ	Кашгарскій мѣщанинъ	Мико-Лейбъ Сутеровъ Поповъ мѣщанскій.	Семъ Шароунъ
" 4	Шмуръ Шурень	4 11	29 4	Кладовскій мѣщанинъ	Духовенство Фридриманъ Бруха Шмуръ Шашковъ мѣщанинъ обрѣзаніе не представлено.	Семъ Срунъ
" 5	Левинъ Шарфунгеръ	6 13	Шванъ 2 9	Рехитденскій мѣщанинъ	Германъ Шурковъ Некоръ Семъ Михалъ мѣщанинъ обрѣзаніе не представлено.	Семъ Лейбъ

חלק ראשון מן הולדים 5

מספר	מי איה המולד	היום ויום מולדת		איה מולד	שם האב האם של הילד ומה משתאר דימוקנה בן משתאר בק סוחר או חייש מדיט בה צבי קצב	מי מולד והיום שם ביתו לו דיט מולד זמר ושמו רחמן או מולדת בעמא ישמחה
		למדינת	למדינת			
" 3	לוי ירחויל	3 10	28 6	משה	משה ורבי	שם
" 4	לוי פרישל	4 11	29 4	משה	משה ורבי	שם
" 5	לוי ירחויל	6 13	2 9	משה	משה ורבי	שם



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершил обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и ка-кое ему, или ей, дано имя.
		Христи-анскій.	Еврей-скій.			
8	"	"	11 7	в с. Куря-ловки.	Звенигородскій мещанинъ Барухъ Кне-левъ форей-манъ. Раса Шуминова	Давидъ
9	"	"	15 11	в с. Куря-ловки.	Бухейскій мещанинъ Сергій Кнуберъ Абра-мовъ Курганъ Фрейманъ Шуминовъ	Давидъ Бурев.
10	"	"	15 11	"	Римановскій мещанинъ Нафтаръ Савельевъ Беровскій мещанинъ Францъ не представленъ	Давидъ Добрыня

חלק ראשון מן הולדים

מספר	מי היה המולד	היום הולד היה	היום הולד היה	היום הולד היה	היום הולד היה	היום הולד היה
8	"	"	11	7	ב. ס. קוריא-לובקי.	דוד
9	"	"	15	11	ב. ס. קוריא-לובקי.	דוד בורע.
10	"	"	15	11	"	דוד דוברניא



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершил обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и каковъ ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
" 6.	Шульманъ Муссаевъ	18 25	14 21	Швенногородскій мѣстечекъ Введенскій Муромскій Рудый Монахъ совна.	Степанъ Мендѣ.	
" "	"	19	15	Швенногородскій мѣстечекъ Берѣзскій Монахъ Мо- таишскій. Мед. Деревня	Илья	
12	"	21	14	Кривоошерскій мѣстечекъ Липа Навка Липа Красная Мед. Ренка- совна.	Еврей Еврей	

חלק ראשון מן הולדים

מספר	מי איה אמואל אסרע יאמאדע	קודם ויום הולדה		איה הולדה יום צעיר הילמא	שם אבא וקאם של הילד ומה צעמיו דימירקע בן שבעו בק פדור או היום פרוס בת צבי קצו	מי הולד ימיו שם ביתן לו דים הולד זמר ישעו רומבן או הילמא בעמא ישעורקע
		למבין ימיו	למבין שמיים			
" 6	שולמ שלמה	18 25	14 21	שולמ שלמה	שם אבא וקאם של הילד ומה צעמיו דימירקע בן שבעו בק פדור או היום פרוס בת צבי קצו	מי הולד ימיו שם ביתן לו דים הולד זמר ישעו רומבן או הילמא בעמא ישעורקע
" "	"	19	15	"	שם אבא וקאם של הילד ומה צעמיו דימירקע בן שבעו בק פדור או היום פרוס בת צבי קצו	מי הולד ימיו שם ביתן לו דים הולד זמר ישעו רומבן או הילמא בעמא ישעורקע
12	"	21	14	"	שם אבא וקאם של הילד ומה צעמיו דימירקע בן שבעו בק פדור או היום פרוס בת צבי קצו	מי הולד ימיו שם ביתן לו דים הולד זמר ישעו רומבן או הילמא בעמא ישעורקע



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершил обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
13	"	"	21 17	Карсунской волостной 108 ко	Сурин-Дукинъ	Кана Рувимъ.
14	"	"	22 18	Медвонинской волостной 108 ко	Шарковъ	Суря.
12	Мужск.	Мужск.	21 17	Волостной 108 ко	Шарковъ	Суря.
	Мужск.	Мужск.	28 24	Медвонинской волостной 108 ко	Шарковъ	Суря.

חלק ראשון מן הולדים

מספר	מי אים אביו	מי אים אביו	מי אים אביו	מי אים אביו	מי אים אביו	מי אים אביו
13	"	"	21	17	קארסון	קנא רובים
14	"	"	22	18	מדבון	סורא
"	7	דובק	21	17	דובק	סורא
		פריבל	28	24	פריבל	סורא



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершил обряд обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и ка-кое ему, или ей, дано имя.
		Христи-анскій.	Еврей-скій.			
" 8	Мининъ Кузнецъ	21 28	17 24	Мининъ Кузнецъ	Семинъ Овсей.	
" 9	Мининъ Кузнецъ	25 28	21 28	Мининъ Кузнецъ	Семинъ Мининъ	
" 10	Мининъ Кузнецъ	25 1	21 28	Мининъ Кузнецъ	Семинъ Авдѣевичъ	

חלק ראשון מן הילדים

מספר	מי היה המיוצר	קודם יום הולדתו		איה הולד	שם האב והאם של הילד ומה עמדתו היחידה בן שבעה בן שורה או חיים אריוס בן צבי קצב	מי הולד ראשון שם ניתן לו דים הולד זמר ושמו ראובן או הולדה בפנה ושמה רבקה
		למנוח	למנוח			
" 8.	שמיני שמיני	21 28	17 24	מינין	מינין מינין	מינין
" 9	שמיני שמיני	25 28	21 28	מינין	מינין מינין	מינין
" 10	שמיני שמיני	25 1	21 28	מינין	מינין מינין	מינין



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершил обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
" "	Шуцманъ Музей Фрейманъ	25 1	21 28	Шенягодинъ ишчанна Варшава Варшава Варшава Метрико-бюро не представлено	Степанъ Яковлевъ	
15	" "	31	27	Матвеевскій ишчанна Госв-шаинко Срчанъ въ Уздат ишн. Шейва Диккенъ Шуч ева.	Давидъ Русск.	
" 12	Кейманъ Марджинъ	27 3	27 30	Шенягодинъ ишчанна " Мартина Яковлевъ Васнаверскій Сурашканна	Степанъ Яковлевъ	

חלק ראשון מן הולדים

מספר	מי איה האב האם האב האם	היום הולדה היום חגיגה		מיה הולדה היום האב האם	שם האב והאם של הילד ומה נקראו היחידים בן שמו בן פאה או היום ליום בה בני קצו	מי הולד והיום שם היום לו יום הולד ומה נקראו היחידים או הולדה בשם השאמר
		למבין היום	למבין היום			
" "	שליש שליש	25 1	21 28	שליש שליש	שם האב והאם של הילד ומה נקראו היחידים בן שמו בן פאה או היום ליום בה בני קצו	שם היום לו יום הולד ומה נקראו היחידים או הולדה בשם השאמר
15	" "	31	27	" "	שם האב והאם של הילד ומה נקראו היחידים בן שמו בן פאה או היום ליום בה בני קצו	שם היום לו יום הולד ומה נקראו היחידים או הולדה בשם השאמר
" 12	שליש שליש	27 3	27 30	" "	שם האב והאם של הילד ומה נקראו היחידים בן שמו בן פאה או היום ליום בה בני קצו	שם היום לו יום הולד ומה נקראו היחידים או הולדה בשם השאמר



ПРОСТУПАНИЕ  
BLEED THROUGH

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершил обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
" 13	Шульцъ Муренъ	29 5	25 2	Венна	Аронъ и Федора	Семъ Израильевичъ
" 14	Менделъ Маруся	30 6	26 3	Венна	Бенционъ и Марьяна	Сергій Беръ

Много в Дубовицѣ

חלק ראשון מן הולדים

מספר	מי איתו חתום	היום הולדה		איפה הולדה	שם אב האם של הילד ומה מעמדם	מי הולד האיות שם ניתן לו יום הולד וזר ושמו ראשון או בהולדה בנפשו ושם חתום
		למבין	למבין			
" 13	שולץ	29	25	בני	ארונו	שמעון
" 14	מנדל	30	26	בני	בנציון	סרגיי



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершил обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			

имеетъ родившихся младенцовъ  
мужского пола пятнадцать (15) и женского  
девятинадцать (14) всего  
двадцать девять (29)

Раиса Александровна

Генералъ Александръ Кривинъ

Ш. Барский  
А. Шаринский

М. Крутинский  
Г. Гаузеръ  
А. Аронъ Толстопятенко

חלק ראשון מן הילדים

מספר	מי איתו האב האם האב והאם	קודם היום הולדה		אין הולדה היום בעיר אילנה	שם האב האם של הילד ומה נקראו היחידים בן שמו בן שמה או היום ליום בה אבי קצו	מי הולד והיום שם היתן לו יום הולד ומה ישמו היתן או הולדה קצו ושמותיהם
		למבין היום	למבין המחר			

נאמר קצו הולדה (15) ויום הולדה (14)  
(29) ויום הולדה (14)

Раиса Александровна



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершил обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какому ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
15	Михайло Мусеевъ	1 28	8	Иерусалимъ	Иосифъ Обсеянъ Иванъ Ивановичъ Марія Ивановна	Степанъ Сруць
16	"	5	2	"	Рохимъ Ивановичъ Авдѣя Кавкаль Петръ Ивановичъ Михаилъ Сидоровъ Иванъ Ивановичъ	Петръ Рудковъ
16	Михайло Мусеевъ	4 11	1 8	"	Михаилъ Ивановичъ Иванъ Ивановичъ Содко. Иванъ Ивановичъ Иванъ Ивановичъ	Степанъ Мусеевъ

Въ 15-й колонкѣ въ числѣ 15-го числа.

חלק ראשון מן הילדים

ספר	מי היה המולד	קודם יום הילדה		איה הילדה	שם אב האם של הילד ומה עשתה דימוקד בן שנתו בק שנתו או חודש לידתו בה בני קצו	מי הילד והיה שם ניתן לו היה הילד וזר ושמו ראשון או בילדה בקמה ישאר בקמה
		יום הילדה	בואל לאה			
15	משה	1	28	מרים	יוסף ורחל	שמואל
16	"	5	2	"	"	"
16	משה	4	1	"	"	"



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершил обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
" 17	Шницъ Мундъ	5 12	2 9	Молотовскій Моломъ-Бенетъ Сурмавцесъ. Ладъ-Сура Беркова. Менушкинъ не представлено.	Семъ Аврамъ	
" 18	Шницъ Мундъ	6 13	3 10	Молотовскій Машко-Ланисъ Машко-Ланисъ Покотка. Ладъ-Аврамъ	Семъ Аврамъ	
" 19	Сервисъ Лавнерисъ	6 13	3 10	Кременевскій Машко-Ланисъ Берко-Абра- мъ-Котелій. Доба-Мундъ	Семъ Аврамъ	

חלק דאסן זון נולדו

צופר	אי איה אמואל אשרע אחאזע	חודש ויום נולדה יום אבילה דין בילד בא אלול ביצע לדה		איה נולד דין צעיר ילדה	שם אבא זאמס של אילד זאמ אעמאר דיזעקע זון שמו זוך פוהר או חי שם אבא זאמ אעמאר	אי נולד זאמ שם נותן לו דין בילד זער זאמ דאזען או אילדה זאמ זאמ אעמאר
		למבין יחיד	למבין יחיד			
" 17	שני שני	5 12	2 9	שני שני	שם אבא זאמ אעמאר אילד זאמ אעמאר דיזעקע זון שמו זוך פוהר או חי שם אבא זאמ אעמאר	שם נותן לו דין בילד זער זאמ דאזען או אילדה זאמ זאמ אעמאר
" 18	שני שני	6 13	3 10	שני שני	שם אבא זאמ אעמאר אילד זאמ אעמאר דיזעקע זון שמו זוך פוהר או חי שם אבא זאמ אעמאר	שם נותן לו דין בילד זער זאמ דאזען או אילדה זאמ זאמ אעמאר
" 19	שני שני	6 13	3 10	שני שני	שם אבא זאמ אעמאר אילד זאמ אעמאר דיזעקע זון שמו זוך פוהר או חי שם אבא זאמ אעמאר	שם נותן לו דין בילד זער זאמ דאזען או אילדה זאמ זאמ אעמאר



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершил обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			

20	Срѣда Виталий Синь.	7 14	4 11	Александровъ Вас. Ка- ранковъ	Давидъ Давидъ Франкенбаумъ Бейна Шимона	Синь Беръ.
21	Шабатъ Израиль.	7 14	4 11	Александровъ Александръ Израиль. Напртукевна	Александръ Александръ Израиль. Напртукевна	Синь Миома.
17	"	"	8	"	Александровъ Александръ Израиль. Напртукевна	Синь Миома.

הולך ראשון מן הכלדים

מספר	מי היה המולד	היום היום מולד	היום מולד	היום מולד	שם אב ואם ואם של ילד ומה משפחה	מי נולד ראשון

20	שבת	7	4	14	דוד דוד פרידמן	דוד
21	שבת	7	4	14	דוד דוד פרידמן	דוד
17	"	"	8	"	דוד דוד פרידמן	דוד



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершил обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и ка-кое ему, или ей, дано имя.
		Христи-анскій.	Еврей-скій.			
18	"	8	8	Риманскій мѣщанскій Госъ Маркъ Перкассій. Сима Петровна.	Госъ Каво.	
" 22	Мурев Мурев	8 15	5 12	Риманскій мѣщанскій Госъ Дмитръ Бася, Елена Першкова. Метрики о бра- не представлено.	Свенъ Марко.	
19	"	13	10	Экстерно-наибскій мѣщанскій Госъ Иванъ Бурда Ривка Менделевна Метрики о бра- не представлено	Госъ Меламъ.	

חלק ראשון בן נולדים

מספר	אי איה אביו	אי איה אמו	אי איה אביו	אי איה אמו	אי איה אביו	אי איה אמו	אי איה אביו	אי איה אמו	אי איה אביו	אי איה אמו
18	"	"	8	8	קאסא	קאסא	קאסא	קאסא	קאסא	קאסא
" 22	מורע	מורע	8	12	מורע	מורע	מורע	מורע	מורע	מורע
19	"	"	13	10	מורע	מורע	מורע	מורע	מורע	מורע



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

Женского.	Мужского.	Кто совершил обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Христианскій.	Еврейскій.			
20	"	"	13	10	Израиль	Штадтманн Израиль Мария Анна Рубка	
"	23	Мамуръ Мурель	11 18	8 15	"	Мамуровскій Израиль Микола Берта Крауса наивскій Рубка Дубинскій	
<p>Видные в справки не читател. Рубка Анна Дубинскій</p>							
21	"	"	18	15	"	Богуславскій Израиль Мад. Аронъ Камора Медвильскій	

חלק ראשון מן הולדים

מספר	אי איה אביו	אי איה אמו	היום והשעה		אי איה	שם האב ואם של הילד ושם משפחתו	אי איה ומה ששמו
			למנוח	למנוח			
20	"	"	13	10	"	Израиль Мария Анна Рубка	Израиль Мария Анна Рубка
"	23	ממור מורל	11 18	8 15	"	ממורובסקי מיקולא ברטה קראוס נאיובסקי רובקא דובינסקי	ממורובסקי מיקולא ברטה קראוס נאיובסקי רובקא דובינסקי
21	"	"	18	15	"	בוגוסלבסקי ישראל מאד. ארון קאמורא מאדבילסקי	בוגוסלבסקי ישראל מאד. ארון קאמורא מאדבילסקי



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершил обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и ка-кое ему, или ей, дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
29	"	20	17	Ветеринарскій мѣщанинъ Илья Родченъ Некшманъ. Дваира Родченъ Зувка. Метрики обрѣзанія не представлено.	Илья	
" 24	Миренъ Миренъ.	15 22	19 19	Материно-наибольшій мѣщанинъ Илья Миренъ Илья Миренъ Симонъ Миренъ Родченъ	Илья Родченъ	
" 25	Миренъ Миренъ	27 29	19 26	Внѣшнѣе мѣщанинъ Илья Миренъ Илья Миренъ Илья Миренъ Илья Миренъ	Илья Родченъ	

חלק ראשון מן הולדים

מספר	מי איתו חתום	חודש ויום הולדת		איתו הולדת	שם האב ואם של הילד ומה עמדתו היציבה בן שאינו בק פירוש או חי מ לויס בת בני קצב	מי הולד ומה שם היתן לו יום הולדת ומה יצאנו רמזין או הולדת בפניה ומה יצאנו
		למבין ימינו	למבין ימינו			
29	"	20	17	Илья	Илья Родченъ Дваира Родченъ Зувка	Илья
" 24	Миренъ Миренъ	15 22	19 19	Илья Родченъ	Илья Миренъ Илья Миренъ Симонъ Миренъ Родченъ	Илья Родченъ
" 25	Миренъ Миренъ	27 29	19 26	Илья Родченъ	Илья Миренъ Илья Миренъ Илья Миренъ Илья Миренъ	Илья Родченъ



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужскаго.	Кто совершил обряд обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
" 26	Мисецъ 23 Мисецъ 1	Мисецъ 23 Мисецъ 1	23	24	Венгрия мѣщанинъ Дарюсъ Мисецъ мѣщанинъ Кана-Двайтъ Мисецъ	Свенъ Израѣль	
" 27	Мисецъ 2 Мисецъ 2	Мисецъ 2 Мисецъ 2	24	28	Каменскій мѣщанинъ Дарюсъ Свенъ Дикеневскій Мтейндеръ Супра-Братъ Мисецъ Мисецъ не представлено	Свенъ Израѣль	
" 28	Мисецъ 6 Мисецъ 3	Мисецъ 6 Мисецъ 3	28	25	Синдичскій мѣщанинъ Свенъ Свенъ Мисецъ Кованевскій Каво-Мисецъ Серво-Венъ	Свенъ Мисецъ	

חלק ראשון בילדים

מספר	מי איה האב האם	היום ויום הולדת יום הולדת איה צילת בא אלול ביום לאה		איה הולדת בנה אילנה	שם האב האם של הילד ומה משתהו היחודק בן שמו בן סוחר או חי ערוס בן צבי קצב	מי בילד ראוי שם כותן לו ריש בילד זמר ושמו ראובן או בילד בקה ישא-רבקה
		למבין יחידה	למבין יחידה			
" 26	למילת למילת	23	24	20	מסע מסע	1/2 2/2
" 27	למילת למילת	24	2	21	מסע מסע	1/2 מסע
" 28	למילת למילת	28	6	25	מסע מסע	1/2 מסע



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужскаго.	Кто совершил обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
23	"	"	28	25	Въ Шеншинѣ	Обсей Абрамъ Изробоуль Садовскій. Катъ Дубинскій	Даръ Мис.
"	29	Шуцъ Шуцъ	29	26	"	Шеншинскій Морткоуиде иебъ Мухоминъ. Саабъ Нурмова	Свенъ Мендѣ.
"	30	Шуцъ Шуцъ	29	26	"	Самародскій Шуцмановъ Мендѣ Мендѣ иебъ Дертмеръ. Рудолъ Мендѣвна	Свенъ Усаакъ.

חלק ראשון מן הולדים 20

מספר	מי אים	מי אים	מי אים	מי אים	מי אים	מי אים	מי אים	מי אים
23	"	"	28	25	"	"	"	"
"	29	שולח	29	26	"	"	"	"
"	30	שולח	29	26	"	"	"	"



ПРОСТУПАНИЕ  
BLEED THROUGH

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

Женского. Мужского.	Кто совершил обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			

Итакъ въ февралѣ имѣется родившихся  
женского пола восемь (8) и мужского  
шестнадцатъ (16) всего двадцать  
семь (24). *Всего двѣдцать*

*Генералъ Губернаторъ Правос.*

*Ш. Бурскій*

*А. Мелроушевъ*

*М. Курининъ*

*Г. Гайковъ*

*Р. Аронъ То администраторъ*

חלק ראשון מן הילדים

מספר נשים	מספר זרים	מי איתו אמואל אשרת יאשיהו	היום יום הולדת יום הולדת יום הולדת		איתו הולדת יום צער הולדה	שם אב ואם של הילד ומה עשהו הימצאנו בן שמו בן שמה או היום ארום בה בני קצו	מי נולד יהיה שם ניתן לו יום נולד זמן השנה ראשון או בולדת בשנה ושמו
			למבין הערים	למבין הכפרים			

סוף מרצון מולד (8) (8) וזו  
לשה (16) 2 סוף זשאנו (24)  
*היום יום הולדת*



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершил обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
24	"	1	27	Елисаветград-скій иштатскій	Калина Шлемовъ Кривинскій.	Иванъ
25	"	2	28	"	Корестинскій иштатскій Миндос-ден-лавъ Шумровъ Кривинскій Медъ ден-ден-метрико-образъ не-предметенно	Иванъ Петеръ
" 31	Шумровъ	3	29	"	Левшанскій иштатскій	Степанъ
"	Мисенъ	10	7	"	Миндос-ден-ковъ Мисъ-менскій. Бейна ден-ден	Иванъ Шаней.

הלקי ראשון בין נולדים

מספר	מי היה אמואל אשורע יאצוצק	היום ויום הולדה		מי היה הולד	שם אב ואם של הילד ומה משפחה דימוקא בין שבעו בק שיהר או חי ש פריש בג בני קצו	מי נולד ראשון שם ניתן לו יום הולד וזמן ושמו ראשון או שני
		למנוח	למנוח			
24	"	1	27	"	ישראל ויוסף קרוב	27
25	"	2	28	"	קורסטין ויוסף קרוב	28
31	שומר	3	29	"	יוסף ויוסף קרוב	29
"	מיסען	10	7	"	יוסף ויוסף קרוב	7

הרב הראשי בעיר וכו' רב רמ"ד  
Rabbiner



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершил обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и ка-кое ему, или ей, дано имя.
		Христи-анскій.	Еврей-скій.			
26	"	7	4	Шпроттской волости Берко-Менской волости. Мещ.	Менский	Догь
" 32	Мещанъ	6	3	Буртжанскій волости Берко-Менской волости. Мещанскій.	Менский	Симонъ
"	Мещанъ	13	10	Волости Мещанскій. Кадъ Берко-Менскій.	Менский	Мейсанъ
" 33	Мещанъ	6	3	Ромовскій волости Берко-Менской волости. Мещанскій.	Менский	Яковъ
"	Мещанъ	13	10	Абрам-Менской волости Мещанскій. Мещанскій. Довна.	Менский	Мейсанъ

חלק ראשון מן הולדים

חומר	מי אים	חודש ויום הולדה	יום הולדה	איה הולדה	שם האב האם של הילד ומה משפחה	מי הולד והיות שם הולד לו דים
26	"	7	4	שפרות	מנשה	דוג
" 32	מנשה	6	3	בורטז'נסקי	מנשה	סימון
"	מנשה	13	10	מנשה	מנשה	מייסאן
" 33	מנשה	6	3	רומובסקי	מנשה	יאקוב
"	מנשה	13	10	אבראם-מנשה	מנשה	מייסאן



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершил обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Что родился и ка-кое ему, или ей, дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
" 34	Шуцманъ Шуцманъ	9 16	6 13	Венгрия мѣщанинъ	Стефанъ Стефанъ Рейнъ Шуцманъ	Стефанъ Стефанъ
" 35	Шуцманъ Шуцманъ	10 14	7 14	Венгрия мѣщанинъ	Василь Василь Авдѣя Кана Манна	Стефанъ Авдѣя Дука
" 36	Шуцманъ Шуцманъ	11 18	8 15	Венгрия мѣщанинъ	Авдѣя Авдѣя Бисноватинъ Роза Кеувиантъ	Стефанъ Стефанъ

חלק ראשון מן הולדים

סדר	שם הילד	חודש ויום הולדת		אם הילד נולד ביום הולדתו	שם אב ואם הילד	שם הילד
		למנוח	למנוח			
" 34	שטיבל שטיבל	9 16	6 13	כן	שטיבל שטיבל	שטיבל
" 35	שטיבל שטיבל	10 14	7 14	כן	שטיבל שטיבל	שטיבל
" 36	שטיבל שטיבל	11 18	8 15	כן	שטיבל שטיבל	שטיבל



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершил обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
24	"	16	13	Венгвардскій мѣщанинъ Дукидъ-Видъ Аврумъ-Михоу Гернодобинскій. Кад-лед Шурин мѣла	Рос. Р.	Изра
28	"	18	15	Зоматнаскій мѣщанинъ Аврумъ Срунъ Крундко. Недалавинскій Мендики обрѣзанъ не представлено.	Рос. Р.	Изра
29	"	20	17	Венгвардскій мѣщанинъ Лука (М) Мило мовъ Срунъ-манъ, Шидора Нафтуевна. Мендики обрѣзанъ не представлено	Рос. Р.	Изра

Крѣпко въ маѣ изъ Корру 17 " не представлено  
" не представлено. Раббинъ

הלק ראשון מן הולדים

מספר	מי איתו אביו או אמו	היום הולדתו	היום אבולתו	אם אב או אם אמא של הילד רצתו לעשותו	לד רצתו
24	"	16	13	מלחמה	מלחמה
28	"	18	15	"	"
" 29	"	20	17	"	"



ПРОСТУПАНИЕ  
BLEED THROUGH

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершил обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и каковъ ему, или ей, дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
30	"	20	14	Медвѣдѣцк. мамина вѣрѣжа	Авдѣевъ-Дѣдовъ	Иванъ
31	Шульцъ	19	16	Медвѣдѣцк. мамина вѣрѣжа	Ивановъ-Иванъ	Степанъ
	Шульцъ	26	23	"	Ивановъ-Иванъ	Степанъ
32	Шульцъ	20	17	Медвѣдѣцк. мамина вѣрѣжа	Ивановъ-Иванъ	Степанъ
33	Шульцъ	27	24	Медвѣдѣцк. мамина вѣрѣжа	Ивановъ-Иванъ	Степанъ

חלק ראשון מן הילדים

№	מי איתן המולד	היום הולדה ויום המילה		איזה יום הולדה	שם האב האם של הילד ומה משתאו היצחק בן ששון בן סוחר או חייט פריש בג צבי קצב	כילד רחוק יתן לו יום זכר ושמו ין או בילדה ושמה
		למבין יצחק	למבין ששון			
30	"	20	14	מדינת רוסיה	אבדעו-דבדעו	יחזקאל
31	שולץ	19	16	"	אבדעו-דבדעו	שמואל
	שולץ	26	23	"	אבדעו-דבדעו	שמואל
32	שולץ	20	17	"	אבדעו-דבדעו	שמואל
33	שולץ	27	24	"	אבדעו-דבדעו	שמואל



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

Женского.	Мужского.	Кто совершил обряд обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Остояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
31	"	"	25	22	Иерусалимъ	Иванъ Сергѣевичъ	Иванъ
39	Мужской	Мисевъ	23	20	Екатеринополь	Александръ Сергѣевичъ	Сергей
	Мисевъ		30	24	"	Васильевъ	Сергей
40	Мужской	Мисевъ	26	23	Иерусалимъ	Васильевъ	Иванъ
	Мисевъ		2	30	"	Васильевъ	Иванъ

חלק ראשון מן הולדים

מספר	מי אים	היום ויום הולדת	היום ויום חתונה	איה הולדת	שם אב ואם של הילד ומה בעשותו	שם הילד ומה בעשותו	היום ויום חתונה
31	"	25	22	ירושלים	יוחנן סרגייב	יוחנן	ירושלים
"	מזכאי	23	20	קטרינופול	אלכסנדר סרגייב	סרגיי	קטרינופול
"	מזכאי	30	24	"	באסיליב	סרגיי	"
"	מזכאי	26	23	ירושלים	באסיליב	יוחנן	ירושלים
"	מזכאי	2	30	"	באסיליב	יוחנן	"



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершил обряд обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и ка-кое ему, или ей, дано имя.
		Христи-анскій.	Еврей-скій.			
" 41	Шмидт Миссис. Шмидт	26	23	Вильна	Шмидт Александрович Александр Шмидт Шмидта.	Симон Simon
" 42	Шмидт Миссис.	27	24	"	Доусович Шмидт Александр Шмидт Миссис. Шмидт Александр Шмидт.	Симон Simon
" 43	Шмидт Миссис.	27	24	в.с.	Шмидт Шмидт Александр Шмидт Миссис. Шмидт Александр Шмидт.	Симон Simon

VI-UP-1029801  
5/4-65

חלק ראשון מן הילדים

מספר	מי איה המולד אשר יאמר	קודם יום הולדת יום הולדת ד"ר		איה הולד יום	שם אב ואם של הילד ומה משתאו דימיונה בן שמו בק סוחר או ח"ם ליום בה שני קצו	מי הולד רחוק שם ניתן לו ד"ר הולד זמר ושמו רחוק או הולדת בקטו ושארית
		למנוח יצא	למנוח יצא			
" 41	שילד שילד	26	23	שילד	שילד שילד	שילד
" 42	שילד שילד	27	24	"	שילד	שילד
" 43	שילד שילד	27	24	"	שילד	שילד



ПРОСТУПАНИЕ  
BLEED THROUGH

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершил обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Что родился и ка-кое ему, или ей, дано имя.
		Христи-анскій.	Еврей-скій.			
Женскаго.	Мужскаго.					

Итакъ въ Мартѣ или въ апрѣлѣ 1868 г.  
 и числа не знаю какъ въ числѣ (8)  
 и числа не знаю какъ въ числѣ (13)  
 всего 74 человека отъ отца (21)

Раваиловъ Д. Д.

- Имена женъ и дѣтей.
- Ш. Борскинъ
- М. Морозовъ
- М. Фрумкинъ
- Т. Гайдицъ
- И Аронъ Голосинъ

חלק ראשון מן הילדים

מספר	שם אב	שם אמו	מדינת האב	מדינת האם	שם הילד	מדינת הילד	תאריך

ס'ה' ג'ה'ל' א'מ'ר' א'ר'ב' ו'ע'ר' (8) א'ר'י' (8)  
 א'ר'ב' ו'ע'ר' (13) א'ר'י' (13) א'ר'י' (13)



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
32	"	"	2	30	Синдженскій мѣщанинъ Вас. Мкр. Матве Серико Матве Мухом. Матве. Демид. Матве. Васильев. Матве. Франк. и представлено	Матве Матве	
33	"	"	2	30	Александровскій мѣщанинъ Серикъ Матве. Матве. Бензионов. Матве. Каранов. Матве. Радков. Матве. Семенов.	Матве Матве	
34	"	"	6	Июль 4	Синдженскій мѣщанинъ Матве Мухом. Матве. Васильев. Матве. Сура Матве. Камеников.	Матве Матве	

חלק ראשון מן הולדים

מספר.	מספר.	מי איתו אמואל אסתר יחזקאל	היום הולדה יום הולדה	איה הולדה יום הולדה	שם אב ואם של הולד ומה משפחתו דימוקס בן שמועץ בן סוחר או חיה שריס בן צבי קצב	מי הולד הולדה שם הולד לו יום הולדה זמן הולדה רחובן או בולדה בקמה ושמארהקא
32	"	"	2	30	מטויל גלה סן מטויל גלה סן מטויל גלה סן מטויל גלה סן	מטויל גלה סן מטויל גלה סן מטויל גלה סן מטויל גלה סן
33	"	"	2	30	מטויל גלה סן מטויל גלה סן מטויל גלה סן מטויל גלה סן	מטויל גלה סן מטויל גלה סן מטויל גלה סן מטויל גלה סן
34	"	"	6	4	מטויל גלה סן מטויל גלה סן מטויל גלה סן מטויל גלה סן	מטויל גלה סן מטויל גלה סן מטויל גלה סן מטויל גלה סן



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершил обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
35	"	8	6	"	Александръ Ивановичъ Михайловъ Григоръ. Мейеръ Анненевна	Иосифъ Иосифъ
36	"	8	6	"	Иванъ Ивановичъ Иванъ Ивановичъ Александръ. Бейнъ Самуилъ	Иосифъ Иосифъ
37	"	8	6	"	Иванъ Ивановичъ Левъ Катъ Катко. Сура. Катерина Франц Катерина Франц	Иосифъ Иосифъ

חלק ראשון מן הילדים

ספר	אי איה אביו	אי איה אביו	אי איה אביו	אי איה אביו	אי איה אביו	אי איה אביו
35	"	8	6	"	"	"
36	"	8	6	"	"	"
37	"	8	6	"	"	"



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужскаго.	Кто совершил обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
" 44	Шуцманъ Шуцманъ.	Шуцманъ	5	3	Мамондовскій Шуцманъ	Сергей-Беръ Ивановъ Косяковъ. Сура- Иванъ Ивановичъ.	Степанъ Ивановъ.
45	Шуцманъ Шуцманъ.	Шуцманъ	6 13	4 11	Герассинъ Шуцманъ	Иванъ Ивановичъ Иванъ Ивановичъ. Сима Семеновна Ковалева.	Степанъ Ивановъ.
" 46	"	"	9	7	Метиевскій Шуцманъ	Иванъ Ивановичъ Иванъ Ивановичъ. Злата.	Иванъ Ивановичъ Ивановъ.

Ивановъ въ свободн. цѣркви " 45 " не-  
манъ. Родился въ 1875

חלק ראשון מן הולדים

מספר	אי איה האב האב האב	אי איה האב האב	אי איה האב האב	אי איה האב האב	אי איה האב האב	אי איה האב האב	אי איה האב האב
" 44	שולמ	שולמ	5	3	12	10	שולמ שולמ
" 45	שולמ	שולמ	6	4	13	11	שולמ שולמ
" 46	"	"	9	7	"	"	"



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершил обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
38	Мужского.	10	8	Вукевичъ иль наманъ Дикель	Куба.	Куба.
"	47 Мужского	11	9	Докторъ Дани	Свѣтл.	Свѣтл.
"	48 Мужского	13	11	Аронъ-Ловинъ	Вордко.	Вордко.

*Handwritten notes in left margin:*  
 38 " *Видано в документахъ 28/11/1899*  
 47 " *Видано в документахъ 11-12-1899*  
 48 " *Видано в документахъ 15-8-1899*

חלק ראשון מן הולדים

מספר	מי היה המולד	היום ויום הולדה		איך הולד	שם האב ואם של הילד ומה עמדתו היחידה בן שמו בן סוחר או חייט	מי הולד ומה שמו
		למנוח	למנוח			
38	"	10	8	"	"	"
"	47	11	9	"	"	"
"	48	13	11	"	"	"



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершил обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Храстіанскій.	Еврейскій.			
39	"	20	18	Великій мѣсяць	Аврушова Спекторъ Петръ-Хазъ Госевна.	Миріана
40	"	24	22	"	Кашованевскій мѣсяць Иванкофранцъ Иванъ. Ширра.	Иванъ
" 49	Миръ	17	15	"	Великій мѣсяць	Оксъ
"	Миръ	24	22	"	Кашованевскій мѣсяць Судъ-Серма Френкель. Иванъ Козъ Ковна.	Аврушова

חלק ראשון מן הילדים

מספר	מי היה המולד	היום והשנה		איך נולד	שם האב ואם של הילד ומה עשתה הימית בן שבעו בק סוף או חיים	מי נולד והוא שם ניתן לו דים זולר זמר ושמו ראובן או מלכה בעתו ושאר הקצ
		לשנת	ליום			
39	"	20	18	"	אברהם ורחל	מירינה
40	"	24	22	"	יוחנן ורחל	יוחנן
" 49	מיר	17	15	"	אברהם ורחל	אברהם
"	מיר	24	22	"	אברהם ורחל	אברהם



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершил обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Что родился и ка-кое ему, или ей, дано имя.
		Христи-анскій.	Еврей-скій.			
" 50	Мужского. Шуцманъ Шуцманъ	20 24	Апрель 18 25	Ровенъ	Полтавскій инженеръ Майсей Дубин- манъ. Вдова Давидовна. Менрихи обрядъ не представляю.	Семъ Германъ.
" 51	Мужского. Шуцманъ Шуцманъ	22 29	20 24	"	Екатеринополь- скій инженеръ Шейманъ Абра- хамовъ. Вдова Навсина. Бруна Шейманъ.	Семъ Абрамъ.
" 52	Мужского. Шуцманъ Шуцманъ	30 7	28 6	"	Екатеринополь- скій инженеръ Абрахамъ Абра- хамовъ. Вдова Навсина. Ривка Морозъ.	Семъ Абрамъ Израиль.

חלק ראשון מן הילדים

מספר	מי איתו המולד המורה המורה	היום היום הילד היום הילד		איה הילד היום בעיר- הילדה	שם אב ואם של הילד ומה עמדתו המורה בן המורה בין המורה או חיה אליה בן בני קצו	מי נולד יהיה שם ניתן לו יום הילד ומה ישמע המורה או בילדה במה ושמורה
		למחרת היום	למחרת היום			
" 50	Kubel Fussel	20 24	18 25	"	שם אב ואם של הילד ומה עמדתו המורה בן המורה בין המורה או חיה אליה בן בני קצו	מי נולד יהיה שם ניתן לו יום הילד ומה ישמע המורה או בילדה במה ושמורה
" 51	Kubel Fussel	22 29	20 24	"	שם אב ואם של הילד ומה עמדתו המורה בן המורה בין המורה או חיה אליה בן בני קצו	מי נולד יהיה שם ניתן לו יום הילד ומה ישמע המורה או בילדה במה ושמורה
" 52	Kubel Fussel	30 7	28 6	"	שם אב ואם של הילד ומה עמדתו המורה בן המורה בין המורה או חיה אליה בן בני קצו	מי נולד יהיה שם ניתן לו יום הילד ומה ישמע המורה או בילדה במה ושמורה



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершал обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и ка-кое ему, или ей, дано имя.
		Храсті-анскій.	Еврей-скій.			
53	Михайло	30	28	Въ селѣ Грановицкій.	Семъ Грановицкій	Семъ
	Михайло	7	6	Въ селѣ Грановицкій.	Семъ Грановицкій	Семъ

Умисловъ Мартинъ умисловъ родившиица  
 менсвогана дедмб (9) / а мч менсво  
 дедмб (10) / а мч дедмб (11) / а мч (12)  
 Селы. Априль. Родившиица. Родившиица  
 менсвогана. Родившиица.

М. Барановъ  
 Л. Марининъ  
 М. Фрунзиковъ  
 Т. Фрунзиковъ  
 П. Фрунзиковъ

חלק ראשון מן הולדים

מספר	מי איתו המולד	היום בו נולד	היום בו נולד	שם האב והאם של הילד ומה משפחתו	מי נולד והוא שם ניתן לו
53	מחול	30	28	שם האב והאם של הילד ומה משפחתו	מי נולד והוא שם ניתן לו
	מחול	7	6	שם האב והאם של הילד ומה משפחתו	מי נולד והוא שם ניתן לו

סה"כ הולדים (9) / א מכריס וזה  
 (10) / א סה"כ הולדים (11) / א מכריס וזה



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершил обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ рожденъ.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
41	" "	4	5	Венгровскій мѣщанскій	Александръ Кривцовъ	Иванъ
42	" "	6	5	" "	Иванъ Кривцовъ, Анна Петровна, Александръ, не представлено	Иванъ
43	" "	7	6	Римановскій мѣщанскій	Александръ Васильевичъ, Анна Давидовна	Иванъ

חלק ראשון מן הולדים

מספר	מי היה המוציא שמואל	היום ויום הולדת		איפה נולד	שם אב ואם של הילד ומה מעשרו	מי הוציא שמו	שם הילד או הולדת
		למדינת	למדינת				
41	" "	5	4	בוקר	אברהם בן יצחק	יצחק	יצחק
42	" "	6	5	"	אברהם בן יצחק	יצחק	יצחק
43	" "	7	6	"	אברהם בן יצחק	יצחק	יצחק



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женского.	№ Мужского.	Кто совершил обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и ка-кое ему, или ей, дано имя.
			Христи-анский.	Еврей-ский.			
44	"	"	8	7	Машковичи Лейзер-берг Сабель. Фейдл-лево-р-евки	Изра-и-ль	
45	"	"	11	10	Венгарадичи Самковичи Рудольф-лево-р-евки	Изра-и-ль	
" 54	Милец	Милец	7	6	Милецкии Ханковичи Бранна-лево-р-евки метрики обрѣ-за не представлено	Изра-и-ль	

חלק ראשון מן הולדים

מספר	מי היה המולד	היום הולד היה	היום הולד היה	מי היה המולד	שם האב ואם של הילד ומה משפחתו	מי הולד ראשון או בולד ראשון או בולד ראשון
44	"	8	7	"	משה ופיי-לע	ראשון
45	"	11	10	"	משה ופיי-לע	ראשון
" 54	מילע	7	6	"	משה ופיי-לע	ראשון



РАЗОРВАННАЯ СТРАНИЦА  
TORN PAGE(S)

ПРОСТУПАНИЕ  
BLEED THROUGH

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершил обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
46	"	14	13	Свенгародскій мѣщанинъ Ааруимъ Франкъ Ленцинскій Рудольфъ Арановъ Менушии Франкъ не представлено	Дочь Лая Ааруима.	
47	"	21	20	Свенгародскій мѣщанинъ Сергій Мико- Димитрій Мико- Ленд.	Дочь Сурра Рубка.	
55	Шульцъ Шульцъ	18 25	17 24	Свенгародскій мѣщанинъ Фейнманъ Ав- раамъ-Иендовичъ Капелникъ, отъ те Капитрандъ Сура-Фрейндъ Фрайбенева	Сынъ Ааруимъ Шандъ.	

חלק ראשון בן נולדים

סדר	יום הולדת	יום הולדת	יום הולדת	יום הולדת	יום הולדת	יום הולדת
46	"	14	13	אורח	אורח	אורח
47	"	21	20	"	"	"
55	ה'תרל"ב	18	17	"	"	"
	ה'תרל"ב	25	24	"	"	"



ЧАСТЬ I. 0 РОДИВШИХСЯ.

Женскаго.	Мужескаго.	Кто совершил паль обрядъ обръзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣ- занія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Где родился и ка- кое ему, или ей, дано имя.
			Христи- анскій.	Еврей- скій.			
48	"	"	21	20	Дившанскій мѣстечко Мадса Месра Бендизванскій Рухелъ Арзумовъ	Добро Брука.	
" 56	Шурыс Мурель	"	20 24	19 26	Уманскій мѣ- стечко Данель Миненко Кеверенбенъ Несъ Зельна	Сенъ Минко.	
49	"	"	26	25	Шевченковскій мѣстечко Духовъ Мадса Шарвенскій. Іетеръ Коши- нова.	Добро Добро.	

חלק ראשון מן הולדים

צפון	דרום	אי איה אמואל אשרע יאשיאע	הודש ויום הולדה יום הולדה יום הולדה יום הולדה		אי איה אילנה	שם אב ואם האם של הילד ומה משפחה המשפחה בן משפחה בן משפחה או חוץ למשפחה	אי הולד ראשון שם הולד לו יום הולד זמר ושמו ראשון או הולדה שנייה ושמו
			לצפון ויצא	לדרום ויצא			
48	"	"	21	20	דובשן	מאדסא מוסר בנדזבאנסקי רוחל ארזומוב	דבר ברוקא.
" 56	שוורץ מורעל	"	20 24	19 26	ומאנסקי מ- מטעק דאנעל מינענק קעווערענבענ נעס זעלנא	זענע מינעק.	
49	"	"	26	25	שענעווארסקי מטעק דוהוואלד מאדסא שארענסקי. יעטער קאשי- נווא.	דוברו דוברו.	



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

Женского.	Мужского.	Кто совершил обряд обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
" 57	Мужской.	Мужской.	22	21	Екатеринославскій мѣсяцъ	Маша Лосекъ	Сеня
	Мужской.	Мужской.	29	28	Екатеринославскій мѣсяцъ	Др. Денис. Лосекъ Канецка.	Михайло.
						Метрики обрѣзанія не представлено	
" 58	Мужской.	Мужской.	23	22	Шенградскій мѣсяцъ	Дарья Мерца Кананскій.	Сеня
	Мужской.	Мужской.	30	29	Шенградскій мѣсяцъ	Рендъ.	Иванъ.
" 59	Женской.	Женской.	24	23	Шенградскій мѣсяцъ	Майми Бергъ	Сеня
	Женской.	Женской.	31	30	Шенградскій мѣсяцъ	Каранъ.	Бергъ.
						Рендъ Лосекъ	

חלק ראשון מן הילדים

מספר	מי אב	מי אמה	חודש ויום הולדת		מי אב	מי אמה	שם אב ואם של הילד ומה עשהו היציעה בן שבעו בק סודר או חו"ם	מי הולדה ויום
			למנוח	למנוח				
" 57	לויאל	לויאל	22	21	לויאל	לויאל	משה	שני
	לויאל	לויאל	29	28	לויאל	לויאל	משה	שני
" 58	לויאל	לויאל	23	22	לויאל	לויאל	משה	שני
	לויאל	לויאל	30	29	לויאל	לויאל	משה	שני
" 59	לויאל	לויאל	24	23	לויאל	לויאל	משה	שני
	לויאל	לויאל	31	30	לויאל	לויאל	משה	שני

קודם ב' ספרים מעטתם.  
פאבלוואר



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершил обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Что родился и ка-кое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
" 60	Шульцъ Шульцъ	25 1.	24 1.	Королевскій мѣстечко Червоно-Бать Духовъ Манефровскій.	Сынъ Суровъ.	
" 61	Шульцъ Шульцъ	29 5	28 5	Будревицкій мѣстечко Духовъ Кар-тевскій. Супр-Шульцъ Давидъ, метрикообразіе не представлено.	Сынъ Ароновъ Шимонъ.	
50 "	"	28	27	Шполдненскій мѣстечко Червоно-Бать Духовъ Кар-тевскій. Супр-Шульцъ Давидъ, метрикообразіе не представлено.	Сынъ Карлъ.	

חלק ראשון מן הולדים

מספר	מי איה אמואל אפרע יאמוצע	היום ויום הולדת		איה הולד יום בעיר הולדה	שם האב ואם של הילד ומה משתא היציעק בן משעו בן פוקר או חו"ש אריס בה בני קצו	מי הולד האמה שם ביתו לוי דיג בילר זמר ישעו ראובן או בולדה בעמה ישאחברקא
		למבין ימבין	למבין ימבין			
" 60	שולץ שולץ	25 1	24 1	קורונוב	שם האב ואם של הילד ומה משתא היציעק בן משעו בן פוקר או חו"ש אריס בה בני קצו	מי הולד האמה שם ביתו לוי דיג בילר זמר ישעו ראובן או בולדה בעמה ישאחברקא
" 61	שולץ שולץ	29 5	28 5	בודרעוויץ	שם האב ואם של הילד ומה משתא היציעק בן משעו בן פוקר או חו"ש אריס בה בני קצו	מי הולד האמה שם ביתו לוי דיג בילר זמר ישעו ראובן או בולדה בעמה ישאחברקא
50 "	"	28	27	שפולדנען	שם האב ואם של הילד ומה משתא היציעק בן משעו בן פוקר או חו"ש אריס בה בני קצו	מי הולד האמה שם ביתו לוי דיג בילר זמר ישעו ראובן או בולדה בעמה ישאחברקא



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершил обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
51	"	28	24	Городъ Шендуръ	Михайло Ивановичъ Князьманевичъ Леня-Майба Мурдава III-го 818888 08 08 902	Давидъ Давидъ
52	"	30	29	"	Шендуръ Иванъ Ивановичъ Фельдъ Гуръ Иванъ Ивановичъ Има Бендуръ Има	Давидъ Иася
53	"	30	29	"	Шендуръ Иванъ Ивановичъ Има-Пермъ Имахе. Кад. Имаха Шендуръ Метрици о бракъ не представлено	Давидъ Леня

חלק ראשון מן הולדים

מספר	מי אים חתום	היום הולדה	היום חתום	איה היום	שם אב ואם של הילד ומה משמרו	מי הולד היום
51	"	28	24	"	מחיה ויחיה מחיה ויחיה מחיה ויחיה	דוד
52	"	30	29	"	מחיה ויחיה מחיה ויחיה מחיה ויחיה	דוד
53	"	30	29	"	מחיה ויחיה מחיה ויחיה מחיה ויחיה	דוד



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершил обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ рожден.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			

Именованные ниже родители  
женщины на имя тринадцатого (13) и муж-  
тескою в семидесяти (8) вено двенадцати  
один (21). Раавинъ А. Д. Д. Д.

Менъ Духовн. Краан.

М. Барекан

А. Маранинъ

М. Рутинскій

Т. Гайзинъ

А. Проинъ

חלק ראשון מן הולדים

מספר	מי היה מחולק	היום הולד	היום הולד	מי היה מחולק	היום הולד	מי היה מחולק	היום הולד

סוף מלכות המלך המשיח  
למנהיג (13) ויום הולד  
למנהיג (21) ויום הולד



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершил обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
54	"	2	2	Мекленбургъ штатъ Архъ-мюль-Рубинскъ. Родина Лосева	Дочь Юдита.	
55	"	6	6	Венгедский штатъ Архъ-муръ. Ср. 404902 19/8.76. Мейна-Перид Миома-Мавина	Дочь Линда.	
68	Шмидъ Вирсиль.	5 12	5 12	Венгедский штатъ Архъ-муръ. Мейна-Перид Мава Мугин-сін. Дика Кейпортъ. Кейпортъ не представленъ	Сынъ Мордка.	

חלק ראשון בן נולדים

מספר	מי היה אביו	הימים ויום הולדתו	מי היה הולד	שם אביו ומה שכתבו היחידים בן שמו	מי נולד והיה שם נותן לו יום הולדתו או בולדתו
54	"	2	2	מקלן	ד"ר יוסף
55	"	6	6	"	"
68	שמיד	5	5	"	"
68	וירסיל	12	12	"	"



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершил обряд обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
53	Мининъ Мининъ	6 13	6 13	Стеблѣвскій Мининъ Въ мѣстѣ Каланъ. Родъ Дикомовъ. Метрику офран не представлено	Свенъ Джковъ Лейбъ	
56	"	10	10	Варшавскій Мининъ Авраамъ-Моръ Овсей-Бенъ-Давидъ новъ Эрца- мшескій. Родъ Авраамъ-Самуиловъ. Метрику офран не представлено	Джовъ Хана	
57	"	10	10	Великобродскій Мининъ Менделъ-Джек новъ Каланъ. Магдъ Неса- новъ-Шадова.	Джекъ Рахиль Лейбъ.	

חלק ראשון מן הולדים

מספר	מי היה המוהל	קודם היום הולדה		אם הולדה	שם האב האם של הילד ומה משפחתו הישועה בן שבעו בען פוקר או אים אריס במ צבי קצב	מי הולד והיות שם ניתן לו דים בולד זמר ושמו רמזון או בולדה בקנה ושמו רמזון
		יום הולדה	חודש הולדה			
53	מינע	6	13	סווען	מינע מינע	סווען
56	"	10	10	"	אברהם מור	דז'קו
57	"	10	10	"	דז'קו מינע	דז'קו



ПРОСТУПАНИЕ  
BLEED THROUGH

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

Женского.	Мужского.	Кто совершил обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Что родился и ка-кое ему, или ей, дано имя.
			Христианскій.	Еврейскій.			
" 64	Мужской	Мужской	8	8	Братеринский мещанин Курскій губерніи, вѣдомъ въ Рязань.	Свенъ Бенцианъ	
	Мужской	Мужской	15	15	Реза Фроими-Иванъ		
" 65	Мужской	Мужской	8	8	Семидневный мещанин Франклендскій, Бранинскій, Супрасльскій, Милецкій.	Свенъ Левъ	
	Мужской	Мужской	15	15			
" 66	Мужской	Мужской	8	8	Братеринский мещанин Аркадскій, Чомеръ Аркадскій, Милецкій, Ресъ Валковскій.	Свенъ Франъ Левъ	
	Мужской	Мужской	15	15			

Кі-Ур-1992912  
9/4-64  
II-AB-704474  
3/6-692;  
Аркадскій  
Швайтс

חלק ראשון מן הולדים

מספר	מי איתו המוביל המורה והמבצע	היום הולדת היום אבולדת ביום לאה		איתו הולדת היום בעיר הולדת	שם האב והאם של הילד ומה משתתף הימנעק בן שמועו בעץ סוחר או חיה ארויס בה צבי קצב	מי הולדת היום שם ביתו לו יום הולדת זמר ושמו הארון או הולדת קצבא יששכרברק
		למבין ימינו	למבין ימינו			
64/64	מילא	8	8	מילא	שם האב והאם של הילד ומה משתתף הימנעק בן שמועו בעץ סוחר או חיה ארויס בה צבי קצב	שם ביתו לו יום הולדת זמר ושמו הארון או הולדת קצבא יששכרברק
"	מילא	15	15	מילא		
65	מילא	8	8	מילא		
	מילא	15	15	מילא		
66	מילא	8	8	מילא		
	מילא	15	15	מילא		





ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершил обрядъ обръзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣ- занія.		Гдѣ рожденъ.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Что родился и ка- кое ему, или ей, дано имя.
		Христи- анскій.	Еврей- скій.			
58	"	18	18	Жештоградскій митчанскій Срѣдъ Микола Шеймантс, Сана Венцъ, мѣна.	дочь Авг.	
"	Мичуръ Муромъ	12 19	12 19	Жештоградскій митчанскій Аврумъ-Сергъ Евдокья Фрѣдшмеръ, Кейма Санака	Скена Мама.	
"	Стайне Жаганъ	15 23	15 23	Мошненскій митчанскій Срѣдъ Вадимъ Аврумъ Шинейнъ Сана Юсѣфъ.	Скена Ханна	

הלק ראשון מן הולדים

№	מי אב אמו	היום הולד	היום הולד	שם האב והאם של הילד ומה המקום שבו נולד	שם האב והאם של הילד ומה המקום שבו נולד
58	"	18	18	Жештоградскій митчанскій Срѣдъ Микола Шеймантс, Сана Венцъ, мѣна.	דאס הילד נולד ביום הזה
"	Мичуръ Муромъ	12 19	12 19	Жештоградскій митчанскій Аврумъ-Сергъ Евдокья Фрѣдшмеръ, Кейма Санака	דאס הילד נולד ביום הזה
"	Стайне Жаганъ	15 23	15 23	Мошненскій митчанскій Срѣдъ Вадимъ Аврумъ Шинейнъ Сана Юсѣфъ.	דאס הילד נולד ביום הזה



ПРОСТУПАНИЕ  
BLEED THROUGH

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

Женского.	Мужского.	Кто совершил обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей дано имя.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
59	"	"	19	19	Ретинскій мѣстечекъ мѣстечекъ Васильевъ Баскингъ. Басишева Нина	Юрь Иванъ	
"	бей	Минусъ Минусъ	19	19	Букеевъ мѣ- стечекъ Беръ Минусъ Кучко. Ривка Срочева.	Симъ Иванъ	
60	"	"	19	19	Александровскій мѣстечекъ Перисъ Ару- мѣстечекъ. Миръ Мико- лаевъ.	Юрь Бисома	

חלק ראשון בן נולדים

מספר	מי אב	מי אמה	איך נולד	איך נולדה	שם אב ואם של הילד ומה משמעות היצחק בן שמעון בן סוף או חוה לויס בן צבי קצב	מתי נולד	מתי נולדה	מתי נולד	מתי נולדה
59	"	"	19	19	מיקסימיליאן יוסף בן מיכאל יוסף בן אלון יוסף בן אלון	19	19	19	19
"	בей	מילא מילא	19	19	מיקסימיליאן יוסף בן מיכאל יוסף בן אלון	19	19	19	19
60	"	"	19	19	מיקסימיליאן יוסף בן מיכאל יוסף בן אלון	19	19	19	19



ПРОСТУПАНИЕ  
BLEED THROUGH

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

Женскаго.	Мужскаго.	Кто совершил обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
40	Милосв.	Милосв.	19	26	в селѣ Аранды-Милосв.	Аранда-Милосв.	
61	"	"	23	23	"	Бейна	
62	"	"	23	23	"	Рибина	

חלק ראשון מן הילדים

מספר	מי היה המורה	היום והשעה של הילד		מי היה המורה	שם האב ואם הילד	איזה שם הילד
		למנוחה	למנוחה			
40	מילוסב	19	26	מילוסב	מילוסב	מילוסב
61	"	23	23	"	בейна	בейна
62	"	23	23	"	Рибина	Рибина



ПРОСТУПАНИЕ  
BLEED THROUGH

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершил обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и кѣмъ ему, или ей дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
63	"	23	23	Каменскій Сыра Ванда.	Каменскій Серико Млобаровъ Има-Рухад Шимандка.	Даръ Сура Ванда.
" 4	Шамилъ Сидарисъ	20 24	20 24	"	Медненскій Аспіенъ Ива-Рухад Аранова.	Свенъ Аранъ
" 72	Шамилъ Шамилъ	20 24	20 24	"	Шемурдскій Дамидъ Има-Рухад Има-Рухад Има-Рухад Има-Рухад	Свенъ Майсей- Ихавъ.

חלק ראשון מן הולדים

№	מי איתו	היום הולדה	היום חגיגה	אמה	שם אב האם של הילד	שם אב האם של הילד	מי הולד האם של הילד
63	"	23	23	"	Каменскій	Каменскій	Даръ
" 4	"	20	20	"	Медненскій	Медненскій	Свенъ
" 72	"	20	20	"	Шемурдскій	Шемурдскій	Свенъ



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершил обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и ка-кое ему, или ей, дано имя.
		Христи-анскій.	Еврей-скій.			
73	Шимонъ Цукас	21 28	21 28	В. Киевъ у мѣщанъ	Исидоръ и Миронъ	Исидоръ и Миронъ
64	"	21	21	"	Хана-Данна и Шимонъ	2/Шимонъ
65	"	21	21	"	Дубовый и Авдеевъ и Колесъ и Ита Анкентъ и Берта.	Давидъ и Мухом.
74	Шимонъ Цукас	23 30	23 1	"	Савианскій и Антонъ и Мервѣ и Пружанскій и Рудольфъ и Шимонъ	Савианъ и Мервѣ и Шимонъ

חלק ראשון מן הולדים

מספר	מי איתו אביו או אמו	היום בו נולד		אם אב או אם של אביו	שם האב או שם האם של הילד ומה משמעותו	מי נולד לו יום זולת זמן ימינו ראובן או בלדא בקמה ושאר שם
		לילה	שעה			
73	אברהם אברהם	21	21	אב	שם אב	אברהם
64	"	21	21	"	"	"
65	"	21	21	"	"	"
74	אברהם אברהם	23	23	אב	שם אב	אברהם



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершил обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и ка-кое ему, или ей, дано имя.
		Христи-анскій.	Еврей-скій.			
75	Шушманъ	23	23	Въ селѣ Шеня	Степанъ Шушманъ	Степанъ
76	Шушманъ	30	1	Въ селѣ Шеня	Дарья Лебедкина, Фед. Пухля, Анна Шушманъ	Варвара
77	"	30	1	"	Марьяннѣ Шушманъ, Анна Шушманъ, Фед. Пухля, Анна Шушманъ	Анна

חלק ראשון מן הולדים

מספר	מי היה המבצע	היום והשעה של הולדה		איפה הולדה	שם האב והאם של הילד ומה עמדתו היחידה בן השנים בע פחה או חיים	מי הוליד והיה שם הוליד
		למדינת	למדינת			
75	שושמן	23	23	בשני	שוסמן שוסמן	שוסמן
76	"	30	1	"	דוריא לבידקינא, פוד. פוקלי, אנה שוסמן	וורבא
77	"	30	1	"	מאריאנא שוסמן, אנה שוסמן, פוד. פוקלי, אנה שוסמן	אנה



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершил обряд обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
" 76	Шуцман Шуцен.	27 3	27 4	в. Шен саражк.	Александрович Шуцман Мико Шуцман Серафимович Рудоль Шуцман	Сеня Лейба
" 44	Срочин Менделевич	30 7	1 8	в. К. саражк.	Бурднелин Бенцианович Мисов Бурднелин Ктв. Фрейса Мамонта	Сеня Алехан

Минио в. Франс итвдир

חלק ראשון מן הילדים

מספר	מי אים המוהל המורה יתחבצ	היום היום הולדה		יום הולדה	שם האב האם של הילד ומה משפחה	מי הולדה
		למנין יצא	למנין נשתייך			
" 76	שחל שחל	27 3	27 4	27 4	מ. שחל שחל	שחל
" 44	שחל שחל	30 7	1 8	30 8	מ. שחל שחל	שחל

מ. שחל 27 3 27 4



ПРОСТУПАНИЕ  
BLEED THROUGH

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершил обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			

Родившихся меншею наша гетвернат  
 нать (14) и шестнацать (16)  
 всего тридцать (30)

Раавинъ А. Д. Д. Д.

Менше гетвернат. Правн.  
 Ш. Бореткин  
 С. Гроденъ  
 А. Марининъ  
 Ш. Рутинскій  
 Т. Бугаевскій  
 А. Фроисъ

חלק ראשון מן הולדים

מספר	מי איתו הולד	היום ויום הולדה	איתו הולד	שם אב ואם של הילד ומה משתאו	מי הולד ואיך שם הילד

קאט זינדע (14) זעט זעט זעט (16)  
 זעט זעט זעט זעט זעט זעט



ПРОСТУПАНИЕ  
BLEED THROUGH

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
68	"	"	2	3	Вильманскіи мѣщанскіи Самойловъ	Иосифъ	
					Адрианъ-Иосифъ Банденбергъ, Петръ Яковъ Арановна.	Хана-Иосифъ	
69	"	"	2	3	Шенюгародскіи г-нъ мѣщанскіи Купецъ	Иосифъ	
					Яковъ-Купецъ Бенюминъ Евреимовичъ Рендъ-Илья Лейбовна.	Леня	
70	"	"	9	10	Шенюгародскіи мѣщанскіи	Иосифъ	
					Монтеи Баруковъ Леркеръ Бундъ-Илья Абрамовна	Соса	

מספר	מי היה אמו	היום הולדה	היום חגיגת הולדה	שם אב	שם אב אמו	שם הולד	מקום הולדה	מקום חגיגת הולדה
68	"	2	3	Иосифъ	Иосифъ	Иосифъ	Вильманскіи мѣщанскіи	Вильманскіи мѣщанскіи
69	"	2	3	Иосифъ	Иосифъ	Иосифъ	Шенюгародскіи г-нъ мѣщанскіи	Шенюгародскіи г-нъ мѣщанскіи
70	"	9	10	Иосифъ	Иосифъ	Иосифъ	Шенюгародскіи мѣщанскіи	Шенюгародскіи мѣщанскіи



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершил обряд обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и ка-кое ему, или ей, дано имя.
		Христі-анскій.	Еврей-скій.			
77	"	10	11	Шенягодинъ мещанскій	Мейеръ Лосевъ Фертманъ Шейна Дуба Два. Мещанъ и Франкъ не представлено	Дого Каб
78	"	10	11	Шенягодинъ мещанскій	Дубинъ Бенъ Мловскій, Кабъ Хамисъ Срѣневъ	Дого Чемта Дванра.
78	Милушъ Милушъ	5 12	6 13	Шенягодинъ мещанскій	Мая-Беръ Кашковъ Вуръ манъ. Супа Срѣневъ.	Свенъ Маша.

חלק ראשון מן הילדים

מספר	מי איתו המולד המולד	היום היום מולד יום מולד יום יום מולד יום		איתו יום צער הילד	שם אב ואם של אילד ומה משפחה המולד מן שבעו מן שורה או חיים אילד מה צבי קצו	מי מולד רחוק שם נותן לו יום דולר זמר ושמו רחוק או מולד קצו ושמו
		למבין יום	למבין יום			
77	"	10	11	"	מייזל מייזל	מייזל
78	"	10	11	"	מייזל מייזל	מייזל
78	מילוש מילוש	5 12	6 13	"	מייזל מייזל	מייזל



ПРОСТУПАНИЕ  
BLEED THROUGH

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершил обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
" 49	Шмидтъ Миллеръ	7 14	8 15	Римандвиль матинъ Машиа Шис ма-Сайманъ Маргубвиль Вана Срундъ	Шенъ Яковъ Йосифъ	
73	"	14	15	Водревиль матинъ рѣмъ Сатовъ Шивондвиль Дванра Шен- мова.	Яковъ Марковъ	
74	"	17	18	Звештавиль Данъ Шис Купесонъ Шенъ Бенционъ Ар- новъ Дилуръ Шивъ-Ивва Винмондвиль	Яковъ Мерсъ	

חלק ראשון מן הילדים

צפון	מי איה הואל אשר יחזיק	קודם ויום הולדת יום חילולת יום בילד במ אלול ביום לאה		איה ולד יום אשר יילא	שם האב והאם של הילד ומה עשה הימורק בן שמו בן שומר או חוש ערוס במ צמי קצו	מי נולד והוא שם ביתו לו יום בילד ומה שמו הואבן או בילדה במה ישמורק
		למבין יחזיק	למבין יחזיק			
" 49	Reibel Finkel	7 14	8 15		משה ופיי בן אלה של יוסף ופיי בן אלה של יוסף ופיי	שם בן של
73	"	14	15		משה ופיי בן אלה של יוסף ופיי	שם בן של
74	"	17	18		משה ופיי בן אלה של יוסף ופיי בן אלה של יוסף ופיי	שם בן של



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершил обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Что родился и ка-кое ему, или ей, дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
75	"	24	25	в. П. де Кендуби	Мендико Селико Анна Дем- Ловича. Мед Кендуби.	Давид Рухман.
" 80	Шницер Мусель.	18 25	19 26	в. П. де Кендуби	Аронъ Сидней Непомидиус. Ааръ-Лавра Кендуби.	Шеня Герман.
" 81	"	25	26	в. П. де Кендуби	Франциска Бенцияна Франциска Рухман.	мертва- рожденіи мрт. паша

הלק ראשון בין נולדים

מספר	מי היה המבואר	היום ויום הולדת		איך נולד	שם האב האם של הילד ומה משתאו דיצויקת בן משתאו בעך פהר או חיים מרים זה צבי קצו	מי נולד ואיזה שם ניתן לו היה זכר ומה ראוהו או נולדה בפתח יצחק
		למבין	למבין			
75	"	24	25	ב. פ. ד. ק. ד. ב.	מנדיקו סליקו אנא דמ- לוביץ	דאוויד רוחמן
" 80	שניצל מוסל	18 25	19 26	ב. פ. ד. ק. ד. ב.	ארון סידני נפומידיוס. אר-לבר קנדובי	שני גרמן
" 81	"	25	26	ב. פ. ד. ק. ד. ב.	פראנציסקא בנצייאנא פראנציסקא רוחמן	מרת- רודני מרת. פאשא



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужскаго.	Кто совершил обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и ка-кое ему, или ей, дано имя.
			Христианскій.	Еврейскій.			
76	"	"	28	29	Шенскаго мѣсяца	Катинъ-Вен-горъ Менахъ мовъ Цукки новеинъ. Рубка Шайте Шинкевича	Давидъ Зетеръ.
Къ дѣтскому въ еврейскій календарь 25 не имать.							
Раббинъ Штайнбергъ							
77	"	"	28	29	"	Шенскаго мѣсяца Ааронъ Шуръ мовъ Цасуръ Рубка Шинкевичъ	Давидъ Миронъ.
Къ дѣтскому въ еврейскій календарь 25 не имать.							
Раббинъ Штайнбергъ							
"	89	Шуръ Муренъ	25	26	"	Шенскаго мѣсяца Гершъ Самель Губштейнъ Суръ Дерковъ	Соломонъ Натаніель.

חלק ראשון מן הולדים

№	№	מי איתו	מי איתו	מי איתו	מי איתו	מי איתו	מי איתו
76	"	"	28	29	"	שני	דוד
77	"	"	28	29	"	שני	דוד
"	89	שור	25	26	"	שני	דוד



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужскаго.	Кто совершил обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и ка-кое ему, или ей, дано имя.
			Христианскій.	Еврейскій.			
" 83	Шимуръ Муренъ	Успенъ Авръ	25 1	26 3	Въдовскій мѣстечекъ Мамонъ Ивкенева Ко	Свенъ Ираковъ	
78	"	"	28	29	Иматеринскій мѣстечекъ Каскенева Анна Ишковъ Казаковъ Мендъ Шимонъ Першова.	Ираковъ Бетина.	
" 84	Шимуръ Муренъ	Успенъ	28 4	29 6	Въдовскій мѣстечекъ Мамонъ Мендъ Ираковъ Кершова. Мендъ Сувелъ Мендъ Франкъ не представлено	Свенъ Мамонъ	

חלק ראשון מן הולדים

מספר	שם אב	שם אימ	חודש ויום הולדה		אימ הולדה	שם אב הולדה של אימ הולדה	שם אב הולדה של אב הולדה
			למבין	לשנת			
" 83	שמואל	פייש	25	26	26	3	מלחמה
78	"	"	28	29	"	"	מלחמה
" 84	שמואל	פייש	28	29	29	6	מלחמה



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершил обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ рожденъ.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
" 85	Шмидъ Мисель	28 4	29 6	Америка Сентъ-Луисъ	Свенъ Свенъ	Свенъ
" 86	Шмидъ Мисель	28 4	29 6	Америка Сентъ-Луисъ	Свенъ Свенъ	Свенъ
" 87	Шмидъ Мисель	30 6	1 8	Америка Сентъ-Луисъ	Свенъ Свенъ	Свенъ

חלק ראשון מן הילדים

מספר	מי איתו המבואר המפורט	חודש ויום הולדה ויום חגיגת הילול		איזה יום נקרא הילול	שם האב האם של הילד ומה עמדתו היחידה בן שבעה בן שמונה בן עשר או חמש עשר	מי הוליד והיה שם כותן לו יום הולדתו או הולדת בעלת הברית
		למנוח	למנוח			
" 85	שמיד מיסל	28 4	29 6	אמריקה	שמיד	שמיד
" 86	שמיד מיסל	28 4	29 6	אמריקה	שמיד	שמיד
" 87	שמיד מיסל	30 6	1 8	אמריקה	שמיד	שמיד



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужскаго.	Кто совершил обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
" 88		Шуцманъ Цицель	31	2	Вифинскій Шуцманъ Шуцманъ Перекрестовъ Вифинскій. Собанъ Шаб-Мендасовъ Метрики о брадѣ не представлено	Сеня Вифинскій.	
79	"	"	31	2	Вифинскій Шуцманъ Шуцманъ Перекрестовъ Вифинскій. Метрики о брадѣ не представлено	Сеня Хана.	

Метрики о брадѣ не представлено

חלק ראשון מן הולדים

מספר	מי איה אביו	מי איה אמו	איך נולד	איך נקרא	שם האב והאם של הילד ומה משפחתו הישועית מן השנים כך פירש או היום קרוי גם אבי אביו	מי נולד ואיך שם נותן לו ד"ר הילד זמן השנה ראשון או בולדת השנה השנייה
" 88	שולח	שולח	31	2	שולח	שולח
79	"	"	31	2	"	"

מטריקות אביו לא נמצאו



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

Женского.	Мужского.	Кто совершил обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и ка-кое ему, или ей, дано имя.
			Храсті-анскій.	Еврей-скій.			

родившихся, именно поименованных (12), и мужского иудейского (11) всего дватридцать три (33).

Радавинъ Абрахамъ

членъ духовн. управл.

Ш. Барский  
С. Радевинъ

А. Марининъ

И. Мухоморовъ

Г. Гайдуковъ

А. Фроловъ

חלק ראשון מן הולדים

מספר	אי איה אביו	היום והשעה הולדה	איך הולד	שם האב ואם של הולד ושם אשתו היצורקת בן שבעו בק שורה או חוץ	אי איה	היום והשעה הולדה	
						למנוח	למנוח

(11) אי איה אביו (12) שם האב ואם של הולד ושם אשתו היצורקת בן שבעו בק שורה או חוץ



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершил обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Что родился и каковъ ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
80	"	5	7	Ковалевскій Леоновъ Шейне Левинскій. Шарфманъ Машкова	Даръ Сура.	
81	"	9	11	Ростановскій Шульманскій Шульманъ Шмуель Васильевскій. Исидоръ Шейн- Довна.	Даръ Сура.	
" 89	Шульманъ Шульманъ	5 12	7 14	Каминорскій Шульманскій Мико-Сергій Ковалевскій Шейн Душманъ. Мендъ Аверумова.	Шейнъ Рубинъ.	

חלק ראשון בן נולדים

№	אי איה אבואל אפודע יאמאדע	קודם היום נולדה ימים אבילה יום בולד בא אלול ביאמל לוא		יום נולד יום צעיר יולמא	שם אבא אמו של אילד ושא אעשהו דימיעקע בן שמינו בק סודר או חי ש צריש בא צמי קצא	אי נולד רחוק שם סימן לו יום בולד זכר ושמאי רחוק או בולדה בקמא ושמהרעק
		לצבון יצמי	לצבון יאמדי			
80	"	5	7	דאר סורא	דאר סורא	
81	"	9	11	דאר סורא	דאר סורא	
" 89	שולמן שולמן	5 12	7 14	שולמן רובין	שולמן רובין	



ПРОСТУПАНИЕ  
BLEED THROUGH

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершил обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и ка-кое ему, или ей, дано имя.
		Христи-анскій.	Еврей-скій.			
89	"	13	15	Шенногородскій мѣщанинъ	Менделъ Школовъ Фраерштейнъ, Сая - Брана Госеновна	дочь Ривка.
" 90	Майте Смагилъ	8 15	10 17	Шенногородскій мѣщанинъ	Азриель Перинъ Аврумовъ Кид-марскій. Мода Шаевна	Свентъ Нусина.
" 91	Шуцъ Мирель	9 16	11 18	Мавновскій мѣщанинъ	Ковалко Гасевъ, Барабашъ, Лейбъ Инкава	Свентъ Кисель.

הנה ראוהו בן נולדו

№	Кто совершил обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и ка-кое ему, или ей, дано имя.
		Христи-анскій.	Еврей-скій.			
89	"	13	15	Шенногородскій мѣщанинъ	Менделъ Школовъ Фраерштейнъ, Сая - Брана Госеновна	дочь Ривка.
" 90	Майте Смагилъ	8 15	10 17	Шенногородскій мѣщанинъ	Азриель Перинъ Аврумовъ Кид-марскій. Мода Шаевна	Свентъ Нусина.
" 91	Шуцъ Мирель	9 16	11 18	Мавновскій мѣщанинъ	Ковалко Гасевъ, Барабашъ, Лейбъ Инкава	Свентъ Кисель.



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

Женскаго.	Мужскаго.	Кто совершил обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и каково ему, или ей, дано имя.
			Христианскій.	Еврейскій.			
83	"	"	9	11	Хемницкій мѣщанинъ Серико Мухомъ Докеритинъ Бася-Сура Митенева.	Дочь Уста- Двайтра	
" 92	"	Шмидъ Кушевъ	11 18	17 20	Хемницкій мѣщанинъ Авдусъ Диконъ Иманей Рубинъ-Сенъ Новинъ	Сынъ Левинъ- Мухомъ	
84	"	"	16	18	Хемницкій мѣщанинъ Госъ Менделъ Монастырскій Рейсъ Нехемьевъ	Дочь Левъ	

חלק ראשון מן הולדים

מספר	אי איה אביו	אי איה אמו	קודם היום הולדה		אי איה אביו	אי איה אמו	שם אביו ומוטו של הילד ומה משפחתו הישועה בן שמואל בן סוף או איהם לריס מה אביו קצת	אי הולדה היום
			למחרת	למחרת				
83	"	"	9	11	"	"	מלחמה בן זלמן בן יצחק בן שלמה בן רבי	ע 16 22
" 92	"	"	11 18	17 20	"	"	מלחמה בן זלמן בן יצחק בן שלמה בן רבי	ע 16 22
84	"	"	16	18	"	"	מלחמה בן זלמן בן יצחק בן שלמה בן רבי	ע 16 22



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершил обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христiанскій.	Еврейскій.			
85	"	16	18	Вившанскій мѣщанинъ	Авраамъ Берковъ Вившанскій. Рутка Васильева.	Симъ Шимъ Шимона
" 93	Шимъ Шимель	14 21	16 23	Шембергскій мѣщанинъ	Самуилъ Шимбергъ. Рутка Шембергъ.	Симъ Шимъ Шимъ
" 94	Шимъ Шимель	15 22	17 24	Буртвицскій мѣщанинъ	Мордко Пейсахъ Волковъ. Рутка Борухъ-Фельдова.	Симъ Пейсахъ

חלק ראשון מן הולדים

חומר	מי איתו	חודש ויום הולדה	חודש ויום מצילה	איתו	שם האב והאם של הילד ומה עשהו	מי הולד ומה עשהו
85	"	16	18	"	אברהם ברוך ורטה	שם הילד ומה עשהו
" 93	שם	14	16	"	שם האב והאם של הילד ומה עשהו	שם הילד ומה עשהו
" 94	שם	15	17	"	שם האב והאם של הילד ומה עשהו	שם הילד ומה עשהו



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

Женского.	Мужского.	Кто совершил обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Что родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
86	"	"	16	18	Масдженін мнчанскі Аврумъ Зуръ Ковъ Кманъ	Догл Басчъ.	
"	95	Шульцъ Шульцъ	18 25	20 27	Селманскі мнчанскі Бентъ Викенъ Кимъ Рухъ Машковъ	Симъ Аронъ	
87	"	"	22	24	Шенсродскі мнчанскі Мейманъ Кенъ мановъ Сичкисъ Басмановъ Кенскъ.	Догл Дика.	

חלק ראשון בן נולדים

מספר	שם אב	שם אם	שם הילד	חודש ויום מולדה		שם אב המאמץ של הילד	שם הילד המאמץ
				למנין	למנין		
86	"	"	"	16	18	מנחם	דוגל
"	95	שולץ	"	18	20	שמעון	שולץ
"	95	שולץ	"	25	27	שמעון	שולץ
87	"	"	"	22	24	שמעון	דוגל



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

חלק ראשון מן הולדים

Женского. Мужского.	Кто совершил обряд обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.	מדינת הולדה	שם האב	שם האם	אם האב והאם נשואים	אם האב והאם נשואים	אם האב והאם נשואים	אם האב והאם נשואים	
		Христианскій.	Еврейскій.											למדינת
" 96	Шмидт Миселъ.	21 28	23 1	Венгерскій мѣщанинъ Венг.	Исако-Вантеръ Доручковъ Бутъ Кевинъ. Зисля Афу- мевна	Сережъ Авруимъ.	97	Литва Литва	26 28	2 6	28 28	28 28	28 28	28 28
88 "	"	27	29	"	Кашигарскій мѣщанинъ Кевинъ Маранъ Лендъ Шмидтъ	Доръ Имелъ Роса	88 98	Литва Литва	28 4	1 8	28 28	28 28	28 28	28 28
89 "	"	28	1	Венгерскій мѣщанинъ	Брестскій мѣщанинъ Исако-Вантеръ Доръ Ловина Першовичъ Саранъ, Двапра Шмидтъ левна.	Доръ Моудъ	89 "	"	31	4	28 28	28 28	28 28	28 28



ОШИБКА В НУМЕРАЦИИ  
NUMBERING ERROR

ПРОСТУПАНИЕ  
BLEED THROUGH

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершил обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и крестное ему, или ей, дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
86	Шимон Шимонъ	21	28	Вильна	Исако-Ванко-Даруковъ Бун-Кевинъ. Висля Ану-мвн	Скесер-Аврунъ.
88	"	24	29	"	Камгарейн-мншаннъ-Кемшанъ-Ду-видовъ Маранъ-Ренд Шимеръ	Догъ-Змеусъ-Роса
89	"	28	1	"	Брестскій-мншаннъ-Шимонъ-Лавенъ-Ловина-Кершовицъ-Саранъ-Двѣра-Шимон-левна.	Догъ-Мошуба

חלק ראשון מן הולדים

№	מיה	מיה	מיה	מיה	חודש ויום הולדה		שם האב והאם של הילד ושם משפחתו	מיה הולדה	שם הילד וזמן השמו	מיה הולדה
					למנין	למנין				
87	חבל	חבל	חבל	חבל	2	6	מנחם-מנחם-מנחם-מנחם	2	מנחם	מנחם
88	חבל	חבל	חבל	חבל	4	8	דוד-דוד-דוד-דוד	1	דוד	דוד
89	"	"	"	"	31	4	שמואל-שמואל-שמואל-שמואל	"	שמואל	שמואל







ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

Женского.	Мужского.	Кто совершил обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и кто ему, или ей, дано имя.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
91	"	"	4	8	Сен-Мари	Алпиджанскіи мещанинъ Коетовъ всесв. Коетовъ вей. Леи Мае-ва	Сима
99	"	"	9	13	"	Немцѣвскіи мещанинъ Бенцианъ Германовъ Бендферъ Фрейга Владисла	Сура.
" 99	Ширинъ	"	4	8	"	Алпиджанскіи мещанинъ Кейт-Тодковъ Барсукъ. Рибна-Кайма новна	Свенъ Кейсамъ

מגדר	שם	מתי נולד	מתי נקרא	מתי נקרא	מתי נקרא	מתי נקרא	מתי נקרא	מתי נקרא	מתי נקרא
91	"	"	4	8	"	"	"	"	"
99	"	"	9	13	"	"	"	"	"
" 99	Ширинъ	"	4	8	"	"	"	"	"



ПРОСТУПАНИЕ  
BLEED THROUGH

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

Женскаго.	Мужскаго.	Кто совершил обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
" 100	Мужск.	Мужск.	8	12	Шенноградскій мажаринъ	Свенъ	Мейманъ Шимановъ Крутиленинъ.
	Мужск.	Мужск.	15	19	Шенноградскій мажаринъ	Ахилъ	Рейдъ Куркимова
" 101	Мужск.	Мужск.	11	15	Шенноградскій мажаринъ	Свенъ	Кейманъ Карповъ Кадаровъ Сивъ. Каска
	Мужск.	Мужск.	18	22	"	Нахманъ	Кадъ Барукова
" 102	Мужск.	Мужск.	12	16	Шенноградскій мажаринъ	Свенъ	Шиманъ Кайт-Баровъ Райтманъ. Супра
	Мужск.	Мужск.	19	23	"	Майманъ	Рейка Шелва

חלק ראשון מן הולדים 74

מגדר:	מגדר:	מי איתו אביו או אמו:	היום ויום הולדתו:		איתו יום הולדתו:	שם אביו או אמו של הילד ומה משתמע דמיונה בן שמו:	מי הולד יהיה שם ניתן לו יום הולד וזר ושמו ראוהו או בולדה בפניה ישמחרכה:
			למנוח:	למנוח:			
" 100	מגדר:	מגדר:	8	12	שננוגראדסקי	מיימאן שימאנוב קרטיילינין.	
	מגדר:	מגדר:	15	19	שננוגראדסקי	רייד קורקימא	
" 101	מגדר:	מגדר:	11	15	שננוגראדסקי	קיימאן קארפוב קאדארוב סיב. קאסקא	
	מגדר:	מגדר:	18	22	"	נאחמאן קאד ברקא	
" 102	מגדר:	מגדר:	12	16	שננוגראדסקי	שימאן קייט-בארוב רייטמאן. סופרא	
	מגדר:	מגדר:	19	23	"	מיימאן רייקא שילבא	



ПРОСТУПАНИЕ  
BLEED THROUGH

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужскаго.	Кто совершил обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и кѣмъ ему, или ей, дано имя.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
93	"	"	16	20	Волынскіе	Иванъ Ивановичъ Нахмановъ Сорштейнъ. Рудъль Мавна Мавна.	Иосъ Итъв.
94	"	"	19	23	Волынскіе	Иванъ Ивановичъ Александръ Ивановичъ Ковеній. Анна-Каб Машкова.	Иосъ Анна Дваира.
95	"	"	19	23	Волынскіе	Иванъ Ивановичъ Александръ Ивановичъ Киммерманъ Суря Зосевна	Иосъ Бетла

חלק ראשון מן הולדים

מספר	שם אב	שם אימ	תאריך הולדה	תאריך מצוינות	מקום הולדה	שם אב	שם אימ	שם הולד	מקום הולדה	מקום מצוינות
93	"	"	16	20	בולגריה	יוסף	אטב	יוסף	בולגריה	בולגריה
94	"	"	19	23	בולגריה	יוסף	אטב	אטב	בולגריה	בולגריה
103	"	"	19	23	בולגריה	יוסף	אטב	אטב	בולגריה	בולגריה



ЧАСТЬ I. 0 РОДИВШИХСЯ.

Женскаго.	Мужскаго.	Кто совершил обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какому ему, или ей, дано имя.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
96	"	"	21	25	Селенко	Майновскій мещанинъ Бенгловскій Дувиловъ Мо исаеичъ. Неса Исковна.	2026 Хася.
97	"	"	21	25	"	Звенигородскій мещанинъ Аврум-Кас манъ Дувиловъ Манскій. Либа Мордковна	2026 Лителъ
"	103	Шура Шура	17 24	21 28	"	Звенигородскій мещанинъ Сергій Дувиловъ Подобскій Петръ Мееръ Миновна	2026 Св Митя

הלק ראשון מן הילדים

מספר	מי איה המולד העובד המולד	היום היום מולד היום היום מולד		מי הילד היום הילד	שם אב וקאם של הילד ומה משפחה המולד בן שמו בן שמה או חיה אדום בן שמו קצו	מי הילד והיום שם ניתן לו יום הילד ומה משפחה המולד או הילד הקאם ומה משפחה
		למבין הילד	למבין הילד			
96	"	21	25	"	משה משה	משה משה
97	"	21	25	"	משה משה	משה משה
"	103	17	21	"	משה משה	משה משה
"	"	24	28	"	משה משה	משה משה



ПРОСТУПАНИЕ  
BLEED THROUGH

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужскаго.	Кто совершил обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
" 104	Шушуб Мурман	20 24	24 1	Екатеринопольскій магистрантъ Генералъ Мена-шевъ Замесъ Мартина Ан-рикова.	Селис Мурманъ.		
98	" "	25	29	Ратмистровскій магистрантъ Шушубъ Маркъ Мацевичъ. Двадцатипятисовско.	Добъ Маркъ.		
99	" "	25	29	Шенноградскій магистрантъ Мурманъ Дмит-левъ Диевскій Мѣст. Куринъ Душманъ	Добъ Савъ.		

הלק ראשון מן הנולדים

מספר	מי אים מאמאל מאמרע מאמאדע	היום ויום הולדת יום הולדת ביום לאה	איה הולד יום צעיר הולד	שם אב ואם של הילד ומה עשהו הימאקא בן ששעו בן פארה או היום אריס בן אבי קצו	מי הולד ראיה שם ביתו לר דיס הולד זמר ושמעו המבן או הולדת קטנה ושמה
" 104	שליש הולד	20 24	24 1	מורמאן מורמאן מורמאן	שליש מורמאן מורמאן
98	" "	25	29	מורמאן מורמאן	מורמאן מורמאן
99	" "	25	29	מורמאן מורמאן	מורמאן מורמאן



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершил обряд	Число и мѣсяцъ рождения и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и ка-кое ему, или ей, дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
100	"	25	24	Въ Киевѣ	Шенбергъ Исааковъ Часъ Сидоръ-Ки- селевъ Калманъ Симъ Фрайдъ Рудоль Берковъ Хетримъ обрѣзанъ не представилъ.	Давидъ Бася.
" 105	Шуцманъ Исааковъ	24	28	"	Шенбергъ Исааковъ Миръ Курманъ Грановскій. Фейга Калманъ Часовна.	Света Арама.
" 106	Шуцманъ Исааковъ.	25	29	"	Васильковскій Исааковъ Шуцманъ-Зайна Курманъ Бюстрикскій. Лей-Бейла Исааковна	Света Сара.

חלק ראשון מן הולדים

№	מי איתו המולד המולד	היום ויום הולדת יום הולדת		איפה הולד היום בעיר הילולא	שם האב והאם של הולד ומה אנחנו דימוקרב בן שמו בן שמה או חיים ארים מה שני קצב	מי הולד הידוע שם ניתן לו יום הולד זמר ושמו ראשון או שני בשם ישועה
		למנוח האב	למנוח האם			
100	"	25	24	ב"ק	שם האב והאם של הולד ומה אנחנו דימוקרב בן שמו בן שמה או חיים ארים מה שני קצב	ד"ר 2
" 105	ש"ס ש"ס	24	28	"	שם האב והאם של הולד ומה אנחנו דימוקרב בן שמו בן שמה או חיים ארים מה שני קצב	ש"ס 1
" 106	ש"ס ש"ס	25	29	"	שם האב והאם של הולד ומה אנחנו דימוקרב בן שמו בן שמה או חיים ארים מה שני קצב	ש"ס 1



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершил обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и каковъ ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
101	"	29	3	Всѣмъ мѣсяцъ	Шнайдманъ Менахемъ Израильевичъ Бейла Абра- мъвна	Давидъ Давидъ Давидъ
" 107	Шульцъ Миронъ	26 3	30 7	Мѣсяцъ Сентябрь	Шенбергъ Давидъ Израильевичъ Фрима-Тале- ва Сержъ Израильевичъ	Сержъ Израильевичъ
" 108	Аргунъ Исаакъ Исаакъ	28 5	2 9	Всѣмъ мѣсяцъ Дановъ	Виноградниковъ Лейбъ Давидовъ Варшавскій Рухля Давидъ Исааковна.	Сержъ Бендзиновъ

חלק ראשון מן הולדים

מספר	מי איתו חתום	היום וזמן הולדתו	איה הולד	שם אביו וזמן הולדתו	מי הולד יצא אליו
101	"	29	3	שנברג	דוד
" 107	שולץ	26	30	שנברג	סרג
" 108	ארגון	28	2	בית-גורן	סרג



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершил обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и ка-кое ему, или ей, дано имя.
		Христи-анскій.	Еврей-скій.			

Итакъ въ Сентябрѣ мѣсяцѣ родившимся  
 меморію на и въ началѣ (11) и мѣсяцѣ  
 десяти (10) всео дѣствіи а дѣствіи (21)  
 Раббинъ А. Д. О. Р. Г.

Гуменъ, дѣловн. провѣн  
 Ш. Бареткин  
 С. Фроловъ  
 Л. Маргаринъ  
 М. Фрунштейнъ  
 Т. Гайдаръ  
 А. Фроловъ

חלק ראשון מן הולדים

מספר	מי איתו אמואל אשרה אשרה	היום היום הולדה יום הולדה יום הולדה יום הולדה	איתו הולדה היום בעיר הולדה	שם אב האם של הולד ומה משפחה הימורה בן שמו בן שמו או היום ארוס גא בני קצא	מי הולד רחוק שם נותן לו דין הולד וזר ושמו רחוק או הולדה בשם ישמחה

(11) חלק ראשון מן הולדים  
 (21) חלק ראשון מן הולדים  
 חלק ראשון מן הולדים



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужскаго.	Кто совершил обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Что родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
102	"	"	2	6	у отца.	Шейнманъ Иштманъ Дармъ Заемъ Фрѣдъ Вахъ-штейнъ. Сура Аннава.	Досъ Рейсъ.
103	"	"	7	11	"	Шейнманъ Иштманъ Досъ Арнонъ Шварцбергъ. Брайна. Рудѣдъ Шварцбергъ.	Досъ Манъ
"	109	Шульцъ Израиль.	4	8	"	Манандеръ Иштманъ Досъ-Аронъ Шварцбергъ. Берѣвъ Кудинъ Сура Фрейла Ліовна.	Скинъ Шварцбергъ

חלק ראשון מן הולדים

צפון	מזרח	מערב	דרום	אם אבן יומם של הולד יפה עשהו דיצורק בן שבעה בן ששה או חמש ביום זה אצל קצו	אם אבן יומם של הולד יפה עשהו דיצורק בן שבעה בן ששה או חמש ביום זה אצל קצו	אם אבן יומם של הולד יפה עשהו דיצורק בן שבעה בן ששה או חמש ביום זה אצל קצו	אם אבן יומם של הולד יפה עשהו דיצורק בן שבעה בן ששה או חמש ביום זה אצל קצו	אם אבן יומם של הולד יפה עשהו דיצורק בן שבעה בן ששה או חמש ביום זה אצל קצו	אם אבן יומם של הולד יפה עשהו דיצורק בן שבעה בן ששה או חמש ביום זה אצל קצו
102	"	"	2	6	אצל	אצל	אצל	אצל	אצל
103	"	"	7	11	אצל	אצל	אצל	אצל	אצל
"	109	שולץ	4	8	אצל	אצל	אצל	אצל	אצל



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужскаго.	Кто совершил обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и ка-кое ему, или ей, дано имя.
			Христи-анскій.	Еврей-скій.			
" 110	Шульц Кураевъ	Сентифъ Шульцъ Кураевъ	6 12	10 16	Восточновисли-мская Синагога Восточн. Синагога Хана-Литва Мошкова.	Света Сина.	
" 111	Шульц Кураевъ	Сентифъ Шульцъ Кураевъ	6 13	10 17	Восточновисли-мская Синагога Принцевъ Синагога	Света Сина.	
" 112	Шульц Кураевъ	Сентифъ Шульцъ Кураевъ	7 14	11 18	Восточновисли-мская Синагога Сентифъ Шульцъ Кураевъ Синагога	Света Сина.	

חלק ראשון מן הולדים

מספר	מי איתו אביו אמו	הודש ויום הולדה		איזה איזה עיר הולדה	שם האב והאם של הילד ומה מעשה היצחק בן שמעון בן סורק או היום שרים גם צבי קצב	מי הולד יהיה שם ניתן לו יום הולד וזר יחשבו האופן או הולדה בפניו ושמעון
		למנוח האב	למנוח האם			
" 110	שולץ קוראב	סנטיף קוראב	6 12	10 16	מזרח-בולגריה מזרח-בולגריה מזרח-בולגריה מזרח-בולגריה	סנטה סנה
" 111	שולץ קוראב	סנטיף קוראב	6 13	10 17	מזרח-בולגריה מזרח-בולגריה מזרח-בולגריה מזרח-בולגריה	סנטה סנה
" 112	שולץ קוראב	סנטיף קוראב	7 14	11 18	מזרח-בולגריה מזרח-בולגריה מזרח-בולגריה מזרח-בולגריה	סנטה סנה



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершил обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и ка-кое ему, или ей, дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
104	"	13	17	Винниградскій мѣстечекъ	Камилъ-Израильевичъ Лейбовъ Бродскій. Мать: Др. Анна Перцова	Даръ Бейла.
105	"	13	17	"	Иванъ-Ивановичъ мѣстечекъ	Даръ Бася-Лейбъ мѣстечекъ
" 113	Кетсая Касаръ	11 18	15 22	Винниградскій мѣстечекъ	Израиль-Израильевичъ мѣстечекъ Израиль-Израильевичъ мѣстечекъ	Симъ Кендъ

חלק ראשון מן הילדים

מספר	מי היה המבצע	היום והשנה		איפה נולד	שם האב והאם של הילד ומה משפחתו	מי נולד והוא שם בן או בתו
		למנוח	למנוח			
104	"	13	17	בין	קמיל-ישראל	דאר ביי
105	"	13	17	"	יואן-יואן	דאר ביי
" 113	"	11	15	"	ישראל-ישראל	סימון



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершил обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какому ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
114	Казань	12	16	Бухейнъ мѣстечко въ мѣстечкѣ Кувинской	Сынъ Юзефа	
	Казань	19	23	Кувинскій мѣстечко въ мѣстечкѣ Кувинской	Сынъ Юзефа	
106	"	18	22	Мавейнъ мѣстечко въ мѣстечкѣ Кувинской	Сынъ Юзефа	
107	"	19	22	Бухейнъ мѣстечко въ мѣстечкѣ Кувинской	Сынъ Юзефа	

חלק ראשון מן הולדים

מספר	מי אים אמר	היום ויום הולדה		איה הולדה	מס מהבית של הולד ומה משהו דיאויסקע בן שבעה בק פחה או חום לריס נה צבי קצא	מי הולד הולד מס כותן לו דיע אולד זמר ושמו ראוהן או הולדה בקעה ושמה
		למבין	למבין			
114	100	12	16	בוקהין	יוסף משה בן	יוסף
	130	19	23	בוקהין	יוסף משה בן	יוסף
106	"	18	22	מאבין	יוסף משה בן	יוסף
107	"	19	22	בוקהין	יוסף משה בן	יוסף



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершил обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Что родился и каковъ ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
108	"	23	24	Медвѣдскій мѣщанскій	Иванъ Ивановичъ	Дочь Анна Давидовна
109	"	23	24	Ставицскій мѣщанскій	Иванъ Ивановичъ	Дочь Анна Давидовна
115	Машковъ	19	23	Сивѣянскій мѣщанскій	Иванъ Ивановичъ	Дочь Анна Давидовна

חלק ראשון מן הולדים

מספר	מי איתו אמואל אסתר יחזקאל	היום והשעה הולדה		איה הולדה	שם האב והאם של הילד ומה משמרו היציעק בן שמו בן סוחר או הויס לויס גא צבי קצא	מי הולד יהיה שם ביתו לוי יום הולד זמר ישמו ראובן או בילדה בעמח ישמורקא
		למבין	למבוק			
108	"	23	24	מדינת	אברהם	אנה
109	"	23	24	"	"	"
115	משה	19	23	"	"	"







ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужскаго.	Кто совершил обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Христианскій.	Еврейскій.			
119	"	"	30	4	Въ Кременчугѣ	Матусевскій мещанинъ Шуцъ-Аба Яковлевскій. Басилевъ Брука-Иса Майне-Иса Иса	
" 117	"	"	30	4	"	Романовскій мещанинъ Керново Аронъ-Абрамъ-Израиловичъ Курманъ-Израиловичъ Хаб-Мейтандъ наша	
" 118	"	Шуцъ Исаевъ	25 29	1 6	Въ Кременчугѣ	Швейцарскій мещанинъ Керново Абрамъ-Израиловичъ Исаиновичъ. Росъ-Исаевичъ	

חלק ראשון מן הולדים

№ Женскаго.	№ Мужскаго.	Кто совершил обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Христианскій.	Еврейскій.			
119	"	"	30	4	Въ Кременчугѣ	Матусевскій мещанинъ Шуцъ-Аба Яковлевскій. Басилевъ Брука-Иса Майне-Иса Иса	
" 117	"	"	30	4	"	Романовскій мещанинъ Керново Аронъ-Абрамъ-Израиловичъ Курманъ-Израиловичъ Хаб-Мейтандъ наша	
" 118	"	Шуцъ Исаевъ	25 29	1 6	Въ Кременчугѣ	Швейцарскій мещанинъ Керново Абрамъ-Израиловичъ Исаиновичъ. Росъ-Исаевичъ	







ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершил обряд обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
113	"	3	8	Въ Венгрии въ градѣ Баткингъ.	Семь въ Семьнаева.	Дого Фрицъ
114	"	3	8	Въ Венгрии въ градѣ Баткингъ.	Семь въ Семьнаева.	Дого Фрицъ
115	"	7	12	Въ Венгрии въ градѣ Каруменъ.	Семь въ Семьнаева.	Дого Лейбъ

חלק ראשון מן הולדים

№	Кто совершил обряд обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
113	"	3	8	Въ Венгрии въ градѣ Баткингъ.	Семь въ Семьнаева.	Дого Фрицъ
114	"	3	8	Въ Венгрии въ градѣ Баткингъ.	Семь въ Семьнаева.	Дого Фрицъ
115	"	7	12	Въ Венгрии въ градѣ Каруменъ.	Семь въ Семьнаева.	Дого Лейбъ



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершил обряд обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какому ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
116	"	7	12	Мужского.	Шенкофодимъ мнѣшанскъ Матте-Беръ Керезовъ Мисень. Басшева Анна Иева.	Дого Хенота.
" 120	Шинуръ Мисень	3 10	8 15	"	Шенкофодимъ мнѣшанскъ Данилофъ Ишовъ Веронинъ мнѣшанскъ. Сима Аврумова	Сынъ Юсифъ.
117	"	9	14	"	Шенкофодимъ мнѣшанскъ Дуб-Чосъ Дикелевъ Нобанъ. Брана-Ит Ит Срулева	Дого Линда

חלק ראשון מן הולדות

№	Кто совершил обряд обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какому ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
116	"	7	12	Мужского.	Шенкофодимъ мнѣшанскъ Матте-Беръ Керезовъ Мисень. Басшева Анна Иева.	Дого Хенота.
" 120	Шинуръ Мисень	3 10	8 15	"	Шенкофодимъ мнѣшанскъ Данилофъ Ишовъ Веронинъ мнѣшанскъ. Сима Аврумова	Сынъ Юсифъ.
117	"	9	14	"	Шенкофодимъ мнѣшанскъ Дуб-Чосъ Дикелевъ Нобанъ. Брана-Ит Ит Срулева	Дого Линда



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

Женского.	Мужского.	Кто совершил обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
118	"	"	9	14	Киевъ	Александръ Ивановичъ Берковъ Петуръ Мамаръ Хася Берковъ Ковна.	Давидъ
"	12	Шинь Мусень	7 14	12 19	"	Александръ Ивановичъ Берковъ Ковъ Вамавъ Шинь, Анна Шиньра Шерковна.	Шинь Беръ.
119	"	"	16	21	"	Александръ Ивановичъ Берковъ Купецъ Срунъ Душанъ Шинь Аронъ Шинь Ковна.	Давидъ Сорфидъ

חלק ראשון מן הולדות

מספר	מספר	מי היה אמא	מי היה אבא	מתי נולד	מתי נולד	מי היה אבא	מי היה אמא	מי היה אבא	מי היה אמא
118	"	"	"	9	14	קייס	קייס	קייס	קייס
"	12	שין	מוסין	7	12	"	"	"	"
119	"	"	"	16	21	"	"	"	"



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершил обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Что родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
" 119	Сергей Савицкий	10	15	Христіанскій	Шульцъ Иванъ Викторъ Оура-Искъ Аврумъ	Степанъ Хайма.
" 123	Шульцъ Мусиелъ	12	14	Христіанскій	Шульцъ Сергій Ков. Рубинъ Сав-Искъ Рубинъ-Родуменъ	Степанъ Хайма.
120	"	18	23	"	Шульцъ Искъ Кирднеръ, Минаиръ Искъ	Досъ Рубинъ.

חלק ראשון מן הולדות

№	מי איתן המיילד	היום ויום הולדת		איזה יום	שם האב ואם של הילד ומה משפחתו	אי נולד והוא שם הילד וזר ושם רחמן או נולד בפני יושבי הקהל
		למנוח	למנוח			
" 119	123	10	15	חרישתי	שולץ איוון וויקטור אורא-יסק אברום	סטפאן חיימא.
" 123	שולץ מוסיעל	12	14	חרישתי	שולץ סרגיי קוב. רובין סאב-יסק רובין-רודומען	סטפאן חיימא.
120	"	18	23	"	שולץ יסק קירדנער, מינאיר יסק	דוס רובין.



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершил обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
121	"	"	19 24	Вдесскій им- манитъ Давидъ Климанъ Израиль- евичъ	Израиль- евичъ Давидъ	Суря.
122	"	"	19 24	Мандубинскій имманитъ Берко Израиль- евичъ	Израиль- евичъ Берко	Хана Рухманъ.
" 124	Шницеръ Мурманъ	16 23	21 28	Кувшанскій имманитъ Израиль- евичъ Израиль- евичъ Израиль- евичъ	Израиль- евичъ Израиль- евичъ Израиль- евичъ	Сина Давидъ Израиль- евичъ

חלק ראשון בן נולדים

№	Кто совершил обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
121	"	"	19 24	Вдесскій им- манитъ Давидъ Климанъ Израиль- евичъ	Израиль- евичъ Давидъ	Суря.
122	"	"	19 24	Мандубинскій имманитъ Берко Израиль- евичъ	Израиль- евичъ Берко	Хана Рухманъ.
" 124	Шницеръ Мурманъ	16 23	21 28	Кувшанскій имманитъ Израиль- евичъ Израиль- евичъ Израиль- евичъ	Израиль- евичъ Израиль- евичъ Израиль- евичъ	Сина Давидъ Израиль- евичъ



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужскаго.	Кто совершил обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Что родился и каково ему, или ей, дано имя.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
" 125	Шуцманъ Шуцманъ	Иеродимъ Иеродимъ	16 27	21 28	Киевъ	Александръ Сергѣевичъ Катя Владиміровна Маша Владиміровна Леночка	Саша Юлианъ
" 126	Шуцманъ Шуцманъ	Иеродимъ Иеродимъ	20 27	25 2	Киевъ	Екатерина Павловна Иванъ Яковлевичъ Сергій Яковлевичъ Евдокия Цина Рувимовна	Саша Яковъ
" 127	Шуцманъ Шуцманъ	Иеродимъ Иеродимъ	21 28	26 3	Киевъ	Александръ Ивановичъ Лейба Давидовичъ Васильевна Фредъ Яковлевичъ	Саша Сергей

Выдано в Ленинградском  
РГЗАРС г. Москва спец. в  
расчет. № 1737852. 1966

חלק ראשון מן הולדים

№	№	מי שהעביר את הברית	חודש ויום הולדת ויום הברית		איפה נולד	שם האב והאם של הילד ומה עמדתו היהודית בן הברית	שם הילד ומה שמו רשמי או הולדת בפני השופט
			לברית	לחולדת			
" 125	125	ירודים	16	21	קייב	אלכסנדר סרגייב	ששון
" 126	126	ירודים	20	25	קייב	קטרינה פאבלוונה	יאקוב
" 127	127	ירודים	21	26	קייב	אלכסנדר יאקובוויטש	סרגיי



ПРОСТУПАНИЕ  
BLEED THROUGH

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершил обряд обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и ка-кое ему, или ей, дано имя.
		Христи-анскій.	Еврей-скій.			
183	"	23	28	"	Семинъ Давидъ Довъ Шаеръ Купа Абра- раха.	Довъ Эва.
184	"	25	30	"	Школьникъ Израильевичъ Медъ Курбановъ	Довъ Мекама.
" 188	Шульцъ Муромъ	22 29	24 майскъ 4	"	Камилъ-Курдо Авраамъ-Сергеевъ Фрауманъ. Саб-Рейт Суревна	Симонъ Изра.

חלק ראשון מן הולדים

מספר	מי אים המולד	מי אים המולד	מי אים המולד	מי אים המולד	מי אים המולד	מי אים המולד
183	"	23	28	"	דוב	עבא
184	"	25	30	"	דוב	מקאמא
" 188	שולץ	22	24	"	סימון	יזראל



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершил обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Что родился и ка-кое ему, или ей, дано имя.
		Христи-анскій.	Еврей-скій.			
" 129	Шульц Шульц	23 30	28 5	Киевъ Менск	Иванъ-Василь Иосифъ Фрица Петр. Курья Александръ	Симъ Фроимъ Иуда.
" 130	Шульц Кривецъ.	24 1	29 6	Сухоминскъ Сухоминскъ Вангардовскіе Сухоминскъ	Иванъ-Василь Иванъ-Василь Вангардовскіе Сухоминскъ	Симъ Куба.
" 131	Шульц Шульц	25 2	30 7	Сухоминскъ Сухоминскъ	Иванъ-Василь Иванъ-Василь Иванъ-Василь Иванъ-Василь	Симъ Василь.

חלק ראשון מן הולדים

№	מי איה אמואל המורה והמורה	היום ויום הולדת יום הולדת		איה הולדת יום	שם אב האם של הילד רמת משה דיצוקה בן שבעה בן שחרר או חיים ארזים בן שבעה קצת	מי הולדת יום שם כותן לו יום הולדת יום הולדת רמת משה דיצוקה
		למנוח יום	למנוח יום			
" 129	שולץ שולץ	23 30	28 5	קייב מנסק	איווא-באסיל יוסף פריצה פטר. קוריא אלכסנדר	סימון פרימ יודא.
" 130	שולץ קריבע.	24 1	29 6	סוקמיןסק סוקמיןסק באנגארדווסקיע סוקמיןסק	איווא-באסיל איווא-באסיל באנגארדווסקיע סוקמיןסק	סימון קובה.
" 131	שולץ שולץ	25 2	30 7	סוקמיןסק סוקמיןסק	איווא-באסיל איווא-באסיל איווא-באסיל איווא-באסיל	סימון באסיל.



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершил обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и ка-кое ему, или ей, дано имя.
		Христи-анскій.	Еврей-скій.			
132	Майна Смагинъ	25	30	Вильно	Бухаровскій Израиловъ Аарон-Майна Кусиель-Израелъ Нехемья-Израелъ	Симон Коваръ
135	"	28	3	"	Бухаринъ Израиловъ Ааронъ Купранъ Бейла-Израелъ Фроимовъ	Давидъ Бундъ
133	Шульцъ Куценъ	26	1	"	Шенфельдскій Израиловъ Беринъ-Израелъ Калманъ Лана-Израелъ Срочевъ	Симон Даниилъ

25.06.90  
Эпштейн  
Колл. 87

חלק ראשון מן הילדים

מספר	שם הילד	תאריך הולדתו וימי הברית		מקום הולדתו	שם האב ואמו של הילד	שם הילד
		לילדים	לילדים			
132	שמעון	25	30	ווילנע	בוכארעוויטש איזראעל	שמעון
135	דאָויד	28	3	"	בוכארעוויטש איזראעל	דאָויד
133	שמעון	26	1	"	שענפילדער איזראעל	שמעון



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершил обряд обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
136	"	29	4	Имѣнскій иммануилъ Сергѣевичъ Момбаръ.	Семья Рубнадронская	2026 Семья
" 134	Мужск. Мужск. Денаръ	29/xi	4	Иванъ Сергѣевичъ иммануилъ Сергѣевичъ Давидъ Давидовичъ	Семья Шинкина	Семья
" 135	Мужск. Мужск.	30	5	Маврикій иммануилъ Кендъ Сумеръ	Дважды иммануилъ Сергѣевичъ	Семья
" 136	Мужск. Мужск.	7	12	Крипидъ Рубна Александровичъ	Мендѣвичъ	Семья

№	Кто совершил обряд обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
136	"	29	4	Имѣнскій иммануилъ Сергѣевичъ Момбаръ.	Семья Рубнадронская	2026 Семья
" 134	Мужск. Мужск. Денаръ	29/xi	4	Иванъ Сергѣевичъ иммануилъ Сергѣевичъ Давидъ Давидовичъ	Семья Шинкина	Семья
" 135	Мужск. Мужск.	30	5	Маврикій иммануилъ Кендъ Сумеръ	Дважды иммануилъ Сергѣевичъ	Семья
" 136	Мужск. Мужск.	7	12	Крипидъ Рубна Александровичъ	Мендѣвичъ	Семья



ЧАСТЬ I. РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершил обряд обрѣзанія.	Число - мѣсяць - рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			

Итого родившихся в Петербургском женском приютѣ (14)  
 и мужском сиротскомъ (14) всего тридцать одинъ (31)

Раввины А. Д. Д. Д.

Имена дѣтей Крѣсти:

- И. Барискин
- С. Прошкин
- А. Маринин
- И. Фрумановъ
- Т. Саузер
- А. Фроловъ

הולך ראשון מן הנולדים

מספר	שם אב	שם אמה	מדינת	מדינת	שם הילד	מדינת	מדינת

סה"כ הולכים ראשון מן הנולדים (14)

והנולדים ראשון מן הנולדים (31)

הנולדים ראשון מן הנולדים







ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужскаго.	Кто совершил обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
130	"	"	4	9	Мариинскій мѣстечекъ	Досъ Перизъ	
131	"	"	7	12	Каменецъ-Подольскій мѣстечекъ	Досъ Анна.	
"	137	Мигель	1	6	Мариинскій мѣстечекъ	Селигъ	
"	Мигель	8	13	"	Ванна Кадина, Дершовъ Селъ, Франдо, Медана Сульдовна	Майеръ	

חלק ראשון בן נולדים

מספר	מספר	מי היה המוציא שפירק	היום והשעה שילד בא אל האם		איפה נולד	שם אב ואם של הילד ומה משמתי	שם אב ואם של הילד ומה משמתי	מי נולד והוא שם נולד וזה השם הראשון או המלכה בעת השפירוק
			למבין	לשבת				
130	"	"	4	9	מריינסקי	דוס	פריז	דוס פריז
131	"	"	7	12	קאמענע-פודולסקי	דוס	אנא	דוס אנא
"	137	מיגל	1	6	מריינסקי	סליג		סליג
"	מיגל	8	13	"	באנא קאדינא, דערשוו סעל, פראנדע, מעדאנא סולדוונא	מייער		מייער



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершил обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
" 138	Шуцманъ Мусливъ	3 10	8 15	Украинскій митчанскій въ Киевѣ городѣ.	Американскій митчанскій Мордковъ Коневъ. Фейга Абрамовна	Свенъ Менделъ
" 139	Шуцманъ Мусливъ.	3 10	8 15	"	Украинскій митчанскій Навко Ласевъ Прозвръ. Саб-Бетна Машко-Фри- шелева.	Свенъ Юсифъ.
" 140	Шуцманъ Мусливъ.	4 11	9 16	"	Украинскій митчанскій Симонъ-Беръ Міиомъ Безпрозванскій Саб-Бетна Ховна	Свенъ Міиомъ

חלק ראשון מן הילדים

№	Кто совершил обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
" 138	Шуцманъ Мусливъ	3 10	8 15	Украинскій митчанскій въ Киевѣ городѣ.	Американскій митчанскій Мордковъ Коневъ. Фейга Абрамовна	Свенъ Менделъ
" 139	Шуцманъ Мусливъ.	3 10	8 15	"	Украинскій митчанскій Навко Ласевъ Прозвръ. Саб-Бетна Машко-Фри- шелева.	Свенъ Юсифъ.
" 140	Шуцманъ Мусливъ.	4 11	9 16	"	Украинскій митчанскій Симонъ-Беръ Міиомъ Безпрозванскій Саб-Бетна Ховна	Свенъ Міиомъ



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершил обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и каковъ ему, или ей, дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
" 141	Мурман	5	10	Буртландскій мѣщанскій городъ	Леопольдъ Францъ Вилхельмъ	Свенъ Вилхельмъ
" 142	Мурман	12	14	" "	Иванъ Мейеръ	Мейеръ
" 143	"	11	16	" "	Антонъ Шнейдеръ	Антонъ

Въ 9 часъ - 20-770654  
13/viii-561

חלק ראשון בן נולדים

מספר	מי היה אמו	חודש ויום נולדה		איפה נולדה	שם אב ואם של הילד ומה מעשרתו	מי נולד והיה שם הילד ומה מעשרתו
		למבין	למבין			
" 141	מורמן	5	10	בורטלנד	ליופולד פראנץ וילהלם	סבן וילהלם
" 142	מורמן	12	14	"	יוהאן מייזער	מייזער
" 143	"	11	16	"	אנטון שניידער	אנטון



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женского. Мужского.	Кто совершил обрядъ обръзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣ- занія.		Гдѣ рожден. Гдѣ обрѣзан.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и ка- кое ему, или ей, дано имя.
		Христи- анскій.	Еврей- скій.			
" 143	Мужской Мужской	9 16	14 21	Свѣтл. Свѣтл.	Экстерманн Свѣтл. Шульцъ Суканбейнъ Кей-Дейна Милевова	Свѣтл. Мужской
133	"	"	16	"	Шандманн Шульцъ Розинъ, Манд Манкова.	Свѣтл. Хасъ Рудис
" 144	Мужской Мужской	11 18	16 23	"	Шендманн Шендманн Шлема Шенд Розъ Меном- Рудисъ, Шенд Аарман-Шенд	Свѣтл. Шенд

חלק ראשון מן הילדים

מספר ילדים	מי היה המבצע העורך המבצע	היום ויום הולדת היום והולדת היום והולדת		איפה הולדת היום העיר הילדה	שם האב והאם של הילד ומה עמדתו היציבה בן שמו בן שמה או חיים לרוב מה בני אב	מי הולדת שם הילד הולדת היום העיר הילדה
		למבין הילדים	למבין הילדים			
" 143	מבצע	9 16	14 21	סוואלי סוואלי	שמואל סוואלי סוואלי סוואלי	סוואלי סוואלי
133	"	"	16	"	שמואל סוואלי סוואלי	סוואלי סוואלי
" 144	מבצע	11 18	16 23	סוואלי סוואלי	שמואל סוואלי סוואלי סוואלי	סוואלי סוואלי







ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужскаго.	Кто совершил обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Христiанскій.	Еврейскій.			
	146	Майнц Furmanz	16 23	21 28	Венгрия Бродский	Петръ Берманъ	
136	"	"	20	25	Венгрия Дувида Ауринеръ Султанскій. Сенд-Гудалъ Нурдлинскій	Францъ	
137	"	"	25	1	Венгрия Ванна-Сендъ Шайамовъ Челкскій. Зуендъ Першунъ нова	Марьяна	

חלק ראשון מן הולדים

מספר	מי איה	היום והשעה	היום והשעה	מי איה	היום והשעה	שם האב והאם של הילד ומה עשהו	שם הילד ומה עשהו	מי הוליד והיום
146	מאיה	16	21	מאיה	28	פטר ברמן	פטר	בני ברמן
136	"	20	25	"	"	פנץ אורנר	פנץ	פנץ אורנר
137	"	25	1	"	"	מאריא שנייד	מאריא	מאריא שנייד



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершил обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какому ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
138 "	"	30	6	Многоязычій мѣщанинъ Владимиръ Владиміровичъ Корень Владиміровичъ деревня.	Дочь Кейла	
" 139 "	Муромъ Муромъ	24 31	29 7	Менка Иванъ	Шемурдинъ мѣщанинъ Александръ Макарь. Супр Михайловъ	Соня Арсенъ
139 "	"	30	6	"	Шемурдинъ мѣщанинъ Душъ Кавказъ Миславъ. Анна Срубъ-Кенса Ковна	Дочка Венна
140 "	"	31	7	"	Степановскій мѣщанинъ Дочъ Кавказъ Соконинскій Брайна деа Даръ-Митовна	Дочь Шейндисъ

חלק ראשון מן הילדים

№	מי איתו חתום הברית	חודש ויום מולדת		איפה נולד	שם אב ואם של הילד ומה מעמדם	מי נולד ומה שם נותן לו
		למנוח	למנוח			
138 "	"	30	6	"	מנחם ודבורה מנחם	דבורה
" 139 "	מורום מורום	24 31	29 7	"	מנחם ודבורה מנחם	אריאל
139 "	"	30	6	"	מנחם ודבורה מנחם	דבורה
140 "	"	31	7	"	מנחם ודבורה מנחם	דבורה







ПРОСТУПАНИЕ  
BLEED THROUGH

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершил обрядъ обръзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣ- занія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и ка- кое ему, или ей, явно имя.
		Христи- анскій.	Еврей- скій.			

Итого в 1904 году родившихся  
женского пола сорокъ (40) и  
мужского сорокъ семь (47) всего  
двѣсти восемьдесятъ семь (287)

Раввинъ А. Д. Додж

Ментъ Гукъ. Правн.  
М. Баркн  
Р. Франк

А. Мариницъ  
М. Вретицъ.  
Т. Гайзель  
К. Штайн

1904  
1904

חלק ראשון מן הולדים

מספר	מי היה אביו אמו	היום הולד יום הולדה		אם היא עיר הולדה	שם האב והאם של הילד ומה משמעו הימיוקב מן משמעו בן פותר או חיים אריס גב צבי קצב	מי הולד והיום שם כותב לו יום הולד ומה משמעו ראשון או שני בשם ושמו
		למבין העיר	למבין המדינה			

סוף טבלה של שנת 1904  
1904 (140) / 1904 (147) / 1904 (287)

א. ד. דוד











ПРОСТУПАНИЕ  
BLEED THROUGH

Въ сей книгѣ предназначенной для записки евреевъ родившихся  
въ 1884 году по *докум. Ревизионного*, перенумерованныхъ,  
прошнурованныхъ и казенною печатью Киевскаго Губернскаго  
Правленія припечатанныхъ всего *Кемперска*  
*Восени* " листовъ *Восени* 15 дня 1885 года.

Совѣтникъ

*Муринъ*

Помощникъ Дьялопроизводителя

*Миско*



ПРОСТУПАНИЕ  
BLEED THROUGH

113

4.116

מי נולד ה  
שם ביתו ל  
כגל זכר  
1889

звенигородка

**КНИГА**

для записки родившихся Евреев на 1889 годъ.

ספר לכתוב בו בילדוס של יהודים משבת אלק תחיל מבין הבית

Ч А С Т Ь I.

Co-

12

1889

1889  
1889  
1889



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

Кто совершил обряд обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или е. дано имя.
	Христіанскій.	Еврейскій.			
1.	родился 25 декабря 1888 года обрѣзаніе 1 Января 1889 года	4.	М. Шполанского общ-ва	Отецъ Терико Микелевъ Сокаръ Шполанского общ-ва мать Кава Мошко-Терикова	свѣдъ Райманъ Дубингъ
1.	Января	11.	М. Шполанского общ-ва	Отецъ Камилъ Менделевъ Златошного общ-ва мать Пернаъ Шлумова	свѣдъ Златошного общ-ва Рай
2.	1.	11.	М. Шполанского общ-ва	Отецъ Шимонъ Дубинговъ Райна свѣдъ Шполанского общ-ва мать Сура-Сосъ Шамова	свѣдъ Шама
3.	2.	12.	М. Шполанского общ-ва	Отецъ Арсентъ Микелевъ Рудой запасной рудовой мать Мелія Шлумова	свѣдъ Мейдманъ
	9.	19.	М. Шполанского общ-ва	Отецъ Алексъ Шлумовъ Каминскій Кашировскій общ-ва мать Лейбава	свѣдъ Шлумовъ

חלק ראשון מן הולדים

4.116

מס-מס	מי היה המהלך הפרע והמוצק	חודש יום הולדה יום המילה דימ בילד כא אלול בימנ לאח	איה גולד דימ בעיר גילגא	סם האב והאם של תילד ומח מעשהו דימיעקב בן שמעון בץ סוחר או חייט מריס בה צבי קצב	מי נולד ראויקה סם ניתן לו די-ימ כולד בדר ישרו יאן או בולדה בקו ישצהרקה
1.		25 דקטמ 1888	מ. שפולאנסקי	האב ז'יגל, אמה סוואמאן	בן
1.		1 ינואר 1889	מ. שפולאנסקי	האב ח'יה, אמה שט גולד-ז'יגל	בן
1.		1 ינואר	מ. שפולאנסקי	האב ש'יגל, אמה ז'יגל	בן
2.		8	מ. שפולאנסקי	האב ש'יגל, אמה ש'יגל	בן
3.		2	מ. שפולאנסקי	האב ז'יגל, אמה ז'יגל	בן
		9	מ. שפולאנסקי	האב ז'יגל, אמה ז'יגל	בן
		5	מ. שפולאנסקי	האב ז'יגל, אמה ז'יגל	בן



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

Кто совершал обряд обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
	Христіанскій.	Еврейскій.			
	Июль	Июль	м.	Отцаъ Давидъ Лей- бенбергъ Вайсманъ Земледѣльскаго	Исидоръ Ханушъ
	12.	22.	Многочисленнаго	общества матиъ Татьяна	
	5.	15.	м.	Отцаъ Анжелиъ Австравъ Рапо- портъ Многочисленнаго общества матиъ Хайиъ	Давидъ Рухиъ
	6.	16.	м.	Отцаъ Яковъ Нахмановъ Фриш- бергъ обществъ матиъ Анна Моисеевна	Давидъ Дима
	7.	17.	м.	Отцаъ Исаиъ Исаиъ Лейбовъ Ка- шубскій обществъ матиъ Лей Ульманъ лева	Давидъ Рухиъ
	22.	22.	м.	Отцаъ Давидъ Ме- ерсъ Духовникъ атомнаго родовъ матиъ Суръ Лейба	Давидъ

חלק ראשון סך נולדים

4.116

מספר נקבות	מספר זכרים	מי היה המוהל הסורע והמוצץ	חדש ויום חולדת ויום המילה דימ בילד כה אליל בימל לאח		איה גולד דימ בעיר גילגא	מס האב והאם של תולד רמח מעשהו דימיעקב בן שמעון בקץ סוחר או חייט מריס בה צבי קצב	מי נולד האם מס ניתן לך כילד זכר האובן א נקבת ה בקח
			למנין ירבים	למנין יחידים			
			מנחם	22		האב אליל בן לוי	
4.			5.	15.	ד	אליהו בן יוסף	
			12.	22.	ד	אליהו בן יוסף	
3.			5.	15.	ד	האב יוסף בן יוסף	ב
			6.	16.	ד	האב יוסף בן יוסף	ב
4.			7.	17.	ד	האב יוסף בן יוסף	ב
5.			7.	17.	ד	האב יוסף בן יוסף	ב
			12.	22.	ד	האב יוסף בן יוסף	ב



ПРОСТУПАНИЕ  
BLEED THROUGH

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

Вер- обрядъ обръзанія.	Число и мѣсяць рождения и обрѣ- занія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и ка- кое ему, или ей, дано имя.
	Христі- анскій.	Еврей- скій.			
	15.	25.	Въ Многоя	Отцы Суровъ Терешковъ Ма- стеровой Кор- сунскаго обще- ства, мать Ха- ва Овеева	свѣтъ Сендеръ
	22.	2.	Многоя	Отцы Борухъ Суровъ <u>Наисовъ</u> Клатонивскаго общества мать Хана Терешова	гору Бая
	16.	26.	Многоя	Отцы Лейзеръ Терешовъ <u>Басо- двекій</u> <u>Вениа- мовскаго</u> обще- ства мать Пе- ся <u>Абушова</u>	гору Перевъ
	16.	26.	Многоя	Отцы Дубинъ Овеевъ <u>Наволо- кій</u> <u>Клатонив- скаго</u> общества мать <u>Либерта</u> <u>Менделевъ</u>	гору Тереш
	16.	26.	Многоя	Отцы <u>Мошко</u> <u>Бенционовъ</u> <u>Вер- бушій</u> <u>Многоя</u> <u>Многоя</u> общества мать <u>Суръ</u> <u>Ха</u>	свѣтъ Суровъ Тереш

חלק ראשון מן הולדים

4116

מס- פרט	מס- לול	מי היה המחול השרע הממצץ	הודם יום הולדת יום השליה דים בילד כא אלול בימל לאח		איה גולד דימ בעיר הילגא	שם האב והאם של חילד ומת מצטער דימועקב בן שמעון בן סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ראיה שם ניתן לו דים כילד זכר ושמו ראובן או בולדה בסכת ושמהרבקה
			למבין יובים	למבין שנים			
			15.	25.	מנו	השם של הילד משה	ש
			22.	2.	מנו	השם של הילד משה	ש
			16.	26.	מנו	השם של הילד משה	ש
			16.	26.	מנו	השם של הילד משה	ש
			16.	26.	מנו	השם של הילד משה	ש
			16.	26.	מנו	השם של הילד משה	ש
			23.	3.	מנו	השם של הילד משה	ש



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
7.		16.	26.	Инварь Шванд	Отецъ Левашко Кушновъ Лумбинъ	Свѣтъ
		23.	3.	Черепъ I Шванд	мать Анна Ивановна	Евхарист
			3.		мать Анна Ивановна	Евхарист
10.		19.	29.	матее	Отецъ Терентій Менделѣвъ Федоръ Шванд	горь
					мать Анна Ивановна	Лидя
11.		22.	2.	матее	Отецъ Феофанъ Засѣвъ Шванд	горь
					мать Анна Ивановна	Василія
12.		22.	2.	матее	Отецъ Терентій Засѣвъ Шванд	горь
					мать Анна Ивановна	Малка
		22.	2.		Отецъ Мейсѣ Шванд	Свѣтъ
		29.	9.	матее	мать Анна Ивановна	Тина

חלק ראשון מן הולדים

מס-ספר	מי היה המורה הפרע והמוצץ	חודש ויום הולדה ויום המילה דים בילד כא אלול בימל לאח		איה גולה דים בעיר גילגא	שם האב והאם של הילד ומת מעשהו דימיעקב בן שמעון בן סוחר או חיים ארויס בת צבי קצב	מי נולד ראיה שם ניתן לו דים בילד זכר ושמר הארבען או בולדה בקבת ישאחריבקה
		למבין ייבוס	למבין יארידיס			
7.		16.	26.	שחר	האב צבי קצב	ק
		23.	3.	שחר	האב צבי קצב	ק
			3.	שחר	האב צבי קצב	ק
10.		19.	29.	סב	האב צבי קצב	ק
					האב צבי קצב	ק
11.		22.	2.	סב	האב צבי קצב	ק
					האב צבי קצב	ק
12.		22.	2.	סב	האב צבי קצב	ק
					האב צבי קצב	ק
8.		22.	2.	סב	האב צבי קצב	ק
		29.	9.	סב	האב צבי קצב	ק



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершал обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
9.		Инварь	Февр. 1	м.м.м. Школы	Отецъ Леонидъ Дуриндовъ Васильевичъ Школы	свѣдъ Леви-Ицхакъ
		22.	2.			
		29.	9.			
13.		25.	5.	м.м.м.	Отецъ Морганъ Арсѣль Яковлевскій Школы	г.м.м. Хац-Руваль
14.		28.	8.	м.м.м.	Отецъ Робертъ Михайловичъ Школы	г.м.м. Хама
10.		28.	8.	м.м.м.	Отецъ Федико Александровъ Школы	свѣдъ Шимонъ Ицхакъ
		Февраль	4.			
		28.	8.	м.м.м.	Отецъ Ицхакъ Яковлевъ Школы	свѣдъ Яковлевъ
		4.	15.			

חלק ראשון מן הולדים

מספר	מי היה המורה הפרוע והמוצץ	היום היום הולדת		איה גרלה דימ בעיר וילנא	שם האב והאם של הילד ומת מצטער דימיעקב בן שמעון בן סוחר או חייט אריס בת צבי קצב	מי נולד ראויח שם ניתן לו דימ בילד זכר ושמו האובן או בולדה בקבת ישמחהבקה
		למבין יובים	למבין יתידים			
9.		22.	2.	מ.מ.מ.	האב והאם של הילד ומת מצטער דימיעקב בן שמעון בן סוחר או חייט אריס בת צבי קצב	מי נולד ראויח שם ניתן לו דימ בילד זכר ושמו האובן או בולדה בקבת ישמחהבקה
		29.	9.			
		25.	5.			
13.		25.	5.	מ.מ.מ.	האב והאם של הילד ומת מצטער דימיעקב בן שמעון בן סוחר או חייט אריס בת צבי קצב	מי נולד ראויח שם ניתן לו דימ בילד זכר ושמו האובן או בולדה בקבת ישמחהבקה
14.		28.	8.	מ.מ.מ.	האב והאם של הילד ומת מצטער דימיעקב בן שמעון בן סוחר או חייט אריס בת צבי קצב	מי נולד ראויח שם ניתן לו דימ בילד זכר ושמו האובן או בולדה בקבת ישמחהבקה
10.		28.	8.	מ.מ.מ.	האב והאם של הילד ומת מצטער דימיעקב בן שמעון בן סוחר או חייט אריס בת צבי קצב	מי נולד ראויח שם ניתן לו דימ בילד זכר ושמו האובן או בולדה בקבת ישמחהבקה
		4.	15.			
		28.	8.	מ.מ.מ.	האב והאם של הילד ומת מצטער דימיעקב בן שמעון בן סוחר או חייט אריס בת צבי קצב	מי נולד ראויח שם ניתן לו דימ בילד זכר ושמו האובן או בולדה בקבת ישמחהבקה
		4.	15.			



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
	12.		28. 8. <i>Январь</i>	8. <i>Февраль</i>	Въ мѣстѣ	Отецъ Николай Александровъ мать Перель	Сынъ Лейбушицъ
	15.		28. 8. <i>Февраль</i>	8. <i>Мартъ</i>	мѣстѣ	Отецъ Шахна Ревувъ Лейбовъ мать Перель	Сынъ Бейлима
<p>Много разсказываю о томъ, что случилось въ мѣстѣ (12) и въ мѣстѣ (15) и во всемъ (24).          М. Г. Землепородный Раввинъ М. В. Шварцъ          М. Д. М. М.</p>							
	16.		2. 13. <i>Февраль</i>	13. <i>Мартъ</i>	мѣстѣ	Отецъ Мойше Лейбъ Шалвѣ Камилъ Каминскій мать Шиндлеръ	Сынъ Ревка
	13.		2. 13. <i>Февраль</i>	20. <i>Апрѣль</i>	мѣстѣ	Отецъ Камилъ Беръ Динсбергъ Шна мать Шиндлеръ	Сынъ Лазаръ

חלק ראשון מן הולדים

מספר זכרים	מספר נקבות	מי היה המדלל הפרוע יהושע	חודש ויום הולדה		איה גולד דיג בעיר וילנא	מי האב והאם של הילד ומה מעשהו הימניקב בן שמעון בק סוחר או חייט מריס בת צבי קצב	מי נולד ראיות שם ניתן לו דיג כולר זכר ושמו ראובן או בולדה כפח יושמהרבה
			יום המילה דיג בילד כח אלול בימל לאח	יום המילה דיג בילד כח אלול בימל לאח			
	12.		28. 8.	8. <i>Февраль</i>	Въ мѣстѣ	Сынъ Лейбушицъ	Сынъ Лейбушицъ
	15.		28. 8.	8. <i>Мартъ</i>	мѣстѣ	Сынъ Бейлима	Сынъ Бейлима
	16.		2. 13.	13. <i>Мартъ</i>	мѣстѣ	Сынъ Ревка	Сынъ Ревка
	13.		2. 13.	20. <i>Апрѣль</i>	мѣстѣ	Сынъ Лазаръ	Сынъ Лазаръ



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершал обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родилецъ и ка- кое ему, или ей, дано имя.
		Христі-анскій.	Еврей-скій.			
14.		Февраль	13	М. сибир.	Отецъ Зосимъ Мерковъ Поконъ Школьникъ	свѣдъ Зейлихъ
		9.	20	Школа	Общество мать Супра Обсей-Мор-гова	
17.		4.	15.	матер.	Отецъ Мордко Мадъ Терновъ Заславскій Сибирякъ отъ общества мать Злата Лазъ Шул-минова	горъ Мендъ
18.		4.	15.	матер.	Отецъ Абрамъ Муко Анхелевъ Славова за пас-ной рѣзговой мать Лазъ Мом-кова	горъ Мадъ
15.		4.	15.	матер.	Отецъ Моисей Терновъ Мани еврей, Теркасева	свѣдъ Пинхасъ
		11.	22.		го общества мать Лазъ Волкова	
16.		4.	15.	матер.	Отецъ Акаимъ Перцовъ Куреръ Славъ Школьникъ	свѣдъ Лазъ Сидъ
		11.	22.		ского общества мать Супра	

חלק ראשון מן הנולדים

מספר	מי היה המורה השרע והמוצץ	היום היום הולדה ויום המילה דימ בילד כא אלול בימל לאה		איה גולד דימ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומח מצטתו דימוקב בן שמעון בן סוחר או חיים מרים בת צבי קצב	מי נולד ראיות שם ניתן לו דימ כילד זכר ושמו ראובן או בולדה בקכת ישמהר בקח
		למנין ירבים	למנין יחידים			
14.		2.	13.	מדינת	האב זלמן בן זאור	פ
		9.	20.	שולח	האב משה בן שמעון	שלום
					האב משה בן שמעון	
17.		4.	15.	סב	האב משה בן שמעון	שם
18.		4.	15.	סב	האב משה בן שמעון	שם
15.		4.	15.	סב	האב משה בן שמעון	שם
		11.	22.		האב משה בן שמעון	
16.		4.	15.	סב	האב משה בן שמעון	פ
		11.	22.		האב משה בן שמעון	שם



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей дано имя.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
17.			Февраля	Здѣсь	Иср.	Отецъ Менделъ Палмичъ Мешковскій Шпандера	свѣтъ Камилъ
			8.	19.		Матери Фейна Сура	Терцій
18.			8.	19.	моск.	Отецъ Меліманъ Кордонскій	свѣтъ
			15.	26.		Сынъ сиротскаго общества матери Фрида Лев	Томасъ
19.			9.	20.	моск.	Отецъ Левъ Тесловъ Кривокосскій Шпандера	дочка Катерина
			9.	20.		Сынъ сиротскаго общества матери Фрида Лев	Фрида
19.			9.	20.	моск.	Отецъ Павелъ Анкельбергъ Каминскаго	свѣтъ Фрида
			16.	24.		Сынъ сиротскаго общества матери Кава	Авдѣя
20.			10.	21.	моск.	Отецъ Павелъ Монаховъ Карамъ Шпандера	свѣтъ Лева
			17.	28.		Сынъ сиротскаго общества матери Кера Рубанова	Илья

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המדהל הפרע והמצאץ	היום היום חולדת ויום חטלה דים בילד כא אלול בימנ לאח	איה גרלד דים בעיר וילגא	מי האב והאם של חילד ומת מעשהו דימיעקב בן שמעון בק סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דים כולר זכר ושמו הארמן או בולדה בשפת ישעיהוהבקה
17.		14/180	19	האב והאם של חילד ומת מעשהו דימיעקב בן שמעון בק סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	כ
		8.	19.		האב והאם של חילד ומת מעשהו דימיעקב בן שמעון בק סוחר או חייט מרים בת צבי קצב
18.		15.	26.	האב והאם של חילד ומת מעשהו דימיעקב בן שמעון בק סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	ש. עמ
		8.	19.		האב והאם של חילד ומת מעשהו דימיעקב בן שמעון בק סוחר או חייט מרים בת צבי קצב
19.		15.	26.	האב והאם של חילד ומת מעשהו דימיעקב בן שמעון בק סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	ש. עמ
		9.	20.		האב והאם של חילד ומת מעשהו דימיעקב בן שמעון בק סוחר או חייט מרים בת צבי קצב
19.		9.	20.	האב והאם של חילד ומת מעשהו דימיעקב בן שמעון בק סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	כ
		16.	24.		האב והאם של חילד ומת מעשהו דימיעקב בן שמעון בק סוחר או חייט מרים בת צבי קצב
20.		10.	21.	האב והאם של חילד ומת מעשהו דימיעקב בן שמעון בק סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	כ
		17.	28.		האב והאם של חילד ומת מעשהו דימיעקב בן שמעון בק סוחר או חייט מרים בת צבי קצב



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

חלק ראשון מן נולדים

№ Женскаго.	№ Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
21.			13.	24.	мать	Отецъ Каимъ Семеновъ Матери Шоломъ Менделевичъ Шоломъ	Сеимъ
			20.	1.	мать	Отецъ Каимъ Семеновъ Матери Шоломъ Менделевичъ Шоломъ	Сеимъ
			15.	26.	мать	Отецъ Каимъ Семеновъ Матери Шоломъ Менделевичъ Шоломъ	Сеимъ
22.			22.	3.	мать	Отецъ Каимъ Семеновъ Матери Шоломъ Менделевичъ Шоломъ	Сеимъ
			25.	6.	мать	Отецъ Каимъ Семеновъ Матери Шоломъ Менделевичъ Шоломъ	Сеимъ
21.			25.	6.	мать	Отецъ Каимъ Семеновъ Матери Шоломъ Менделевичъ Шоломъ	Сеимъ
			25.	6.	мать	Отецъ Каимъ Семеновъ Матери Шоломъ Менделевичъ Шоломъ	Сеимъ

מס-מס	מי היה המוהל השורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה דים בילד כא אליל ביטל לאח		איה בולד דים בעיר וילגא	שם האב והאם של תולד ומת מעשהו דימינקב בן שמעון בן סוחר או חיים מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דים כילד זכר ושמו הארובן או בולדה בפקח ישעיהרבקה
		למנוח ירחים	למנוח ירחים			
21.		13.	24.	מדינה	האב ושא. ב. בן	בן
		20.	1.	מדינה	האב ושא. ב. בן	בן
		15.	26.	מדינה	האב ושא. ב. בן	בן
22.		22.	3.	מדינה	האב ושא. ב. בן	בן
		25.	6.	מדינה	האב ושא. ב. בן	בן
21.		25.	6.	מדינה	האב ושא. ב. בן	בן
		25.	6.	מדינה	האב ושא. ב. בן	בן







ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
27		8	17	мать	Отецъ Володя Левъ мать Мрешовская	Света
		15	24	мать	Отецъ Бухаринъ мать Давидъ	Давидъ
		15	24	мать	Отецъ Давидъ мать Давидъ	Давидъ
28		14	23	мать	Отецъ Сергій мать Сергій	Света
		21	1	мать	Отецъ Сергій мать Сергій	Мордехай
29		14	23	мать	Отецъ Угрюмъ мать Угрюмъ	Света
		21	1	мать	Отецъ Угрюмъ мать Угрюмъ	Кебана
30		15	24	мать	Отецъ Угрюмъ мать Угрюмъ	Света
		22	2	мать	Отецъ Угрюмъ мать Угрюмъ	Мордехай
31		15	24	мать	Отецъ Шеня мать Шеня	Света
		22	2	мать	Отецъ Шеня мать Шеня	Шеня

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המורה הפרע והמוציא	חודש ויום הולדה ויום המילה דימ בילד כח אלול בימל לאח		איה גולד דימ בעיר גילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו דימועקב בן שמעון בק סוחר או היום מרים בת צבי קצב	מי נולד ראובן שם כותן לו דימ כולר זכר ושמו ראובן או בולדה כפכה ישמהרבקה
		למנין ימים	למנין ימים			
27		8	17	מורה	האב שם / האם שם	פ
		15	24	מורה	האב שם / האם שם	פ
		15	24	מורה	האב שם / האם שם	פ
28		14	23	מורה	האב שם / האם שם	פ
		21	1	מורה	האב שם / האם שם	פ
29		14	23	מורה	האב שם / האם שם	פ
		21	1	מורה	האב שם / האם שם	פ
30		15	24	מורה	האב שם / האם שם	פ
		22	2	מורה	האב שם / האם שם	פ
31		15	24	מורה	האב שם / האם שם	פ
		22	2	מורה	האב שם / האם שם	פ







ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
35.			Мартъ	Русскѣ	м. сивер.	Отца Шолоховъ мать Ольга	Свѣтл Иванъ
			24.	4.			
			31.	11.			
36.			25.	5.	м. сивер.	Отца Шолоховъ мать Ольга	Свѣтл Иванъ
			1.	12.			
37.			26.	6.	м. сивер.	Отца Шолоховъ мать Ольга	Свѣтл Иванъ
			2.	13.			
38.			26.	6.	м. сивер.	Отца Шолоховъ мать Ольга	Свѣтл Иванъ
			2.	13.			

Именъ записанныхъ за Мартъ сиверскій мужскаго пола  
записанныхъ (14) женскаго пола доп (за всемъ численнаго  
данъ (16) Звенигородскій Валентинъ М. Шолоховъ

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל השורץ והמוצץ	חודש ויום הולדה ויום המילה דים בילד כא אליל בוטל לאח	איה גולד דים בעיר וילגא	שם האב והאם של תולד ומת מעשהו דימיעקב בן שמעון בן סוחר או חייט ארויס בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דים ברל-זכר ושמו ראובן או בולדה בסכת ישמהרבתא
35.		24	4.	האב והאם של תולד	פ
		31	11.	האב והאם של תולד	פ
		25	5.	האב והאם של תולד	פ
36.		1	12	האב והאם של תולד	פ
		26	6.	האב והאם של תולד	פ
37.		2	13	האב והאם של תולד	פ
		26	6.	האב והאם של תולד	פ
38.		2	13	האב והאם של תולד	פ
		26	6.	האב והאם של תולד	פ

מספר הנולדים (14) שם האב והאם של תולד (16) שם האב והאם של תולד

שם האב והאם של תולד



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
39.		Апрѣль Кислевъ		мать	Отецъ Машко Шуровъ <del>Кислевъ</del> Шуровъ Машко	Сера
		2.	13.			
40.		Апрѣль Кислевъ		мать	Отецъ Давъ Лейбовъ Шуровъ Шуровъ Машко	Сера
		4.	14.			
41.		Апрѣль Кислевъ		мать	Отецъ Давъ Лейбовъ Шуровъ Шуровъ Машко	Сера
		5.	15.			
25.		Апрѣль Кислевъ		мать	Отецъ Давъ Лейбовъ Шуровъ Шуровъ Машко	Сера
		7.	17.			
26.		Апрѣль Кислевъ		мать	Отецъ Давъ Лейбовъ Шуровъ Шуровъ Машко	Сера
		9.	19.			

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המורה השורע והמוצץ	הודש ויום הולדה ויום המילה דים בילד כא אלול בימנ לאח		איה גולד דים בעור גילגא	מס האב והאם של חילד ומת מעשהו דימיעקב בן שמעון בן סוחר או חיים ארוס בת צבי קצב	מי נולד ראיה מס ניתן לו דים בילד זכר וסמו הארכן או בולדה בפכת ישמחרבקא
		למנין ירכים	למנין יתים			
39.		2.	13.	מ	האב אלה בן יוסף	פ
		9.	20.			
40.		4.	14.	מ	האב אלה בן יוסף	פ
		11.	21.			
41.		5.	15.	מ	האב אלה בן יוסף	פ
		12.	22.			
25.		7.	17.	מ	האב אלה בן יוסף	פ
		9.	19.			
26.		9.	19.	מ	האב אלה בן יוסף	פ







ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.		Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и кое ему, или дано имя.
	Женскаго.	Мужскаго.	Христіанскій.	Еврейскій.			
29.			22	3.	мат.	Отецъ Илья Исаковъ <del>Березовскій</del> Каминскаго мѣстѣа мать Дина	Хан
30.			22.	3.	мат.	Отецъ Леонъ Александръ Краснаскій <del>Березовскій</del> Гманьскаго мѣстѣа мать Катерина	Катерина
45.			26	7	мат.	Отецъ Меланиа Александръ <del>Березовскій</del> запасной рѣдовой провизіонной отъ Шполднерскій мѣстѣа мать Дина	Дина
46.			26	7	мат.	Отецъ Иванъ Александровичъ <del>Березовскій</del> запасной рѣдовой провизіонной отъ Шполднерскій мѣстѣа мать Дина	Дина
21.			28.	9.	мат.	Отецъ Иванъ Александровичъ <del>Березовскій</del> запасной рѣдовой провизіонной отъ Шполднерскій мѣстѣа мать Дина	Дина

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המהלל הפרוע והמוצץ	היום הולדה		איה גולה דים בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומת מעשהו דימיעקב בן שמעון בק סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	נולד ראיות עם ניתן לו דים ילד זכר ושמו אורבן או בולדה פכת ישארהבקה
		למנין ירחים	למנין ימים			
29.		22	3.	הער סאטמ	האב יצחק בן צבי מרים אהרן סאלסקין	חנה
30.		22	3.	הער סאטמ	האב יצחק בן צבי מרים אהרן סאלסקין	חנה
45.		26.	7	הער סאטמ	האב יצחק בן צבי מרים אהרן סאלסקין	חנה
46.		26.	7	הער סאטמ	האב יצחק בן צבי מרים אהרן סאלסקין	חנה
21.		28	9.	הער סאטמ	האב יצחק בן צבי מרים אהרן סאלסקין	חנה



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершил обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
32.		28.	9.	М. келесъ <del>Бенцова</del> мат. Зейдманъ Молодинъ Херсонскій мат. Менд	герб Шейндис	
33.		29.	10.	мат. Шоломъ мат. Рубка	герб Менд	
34.		29.	10.	мат. Шоломъ Фейберъ мат. Матусовскаго мат. Менд	герб Петеръ	
35.		30.	11.	мат. Лейбовъ Адурмановъ мат. Матусовскаго мат. Бланка	герб Петеръ	
36.		30.	11.	мат. Кахианъ Млошко-Аршиновъ мат. Володарскій мат. Басъ	герб Суперъ	

חלק ראשון מן הולדים

מספר	מי היה המוהל השרע והמרוצץ	הודש ויום הולדת ויום המילה דימ בילד כא אלול בימנ לאח		איה גולד דימ בעיר וילגא	שם האב והאם של חילד ומח מעשהו דימיעקב בן שמעון בק סוחר או חייט מצויס בת צבי קצב	מי גולד ראיוח שם ניתן לו דימ גולד זכר ושמו ראובן או גולדה בפכה ישמחהבקה
		למנין ירכיט	למנין יחדים			
32.		28.	9.	מ. קלס	האב אהרן בן זאק האם מלכה	גרב שׂוֹמֵר
33.		29.	10.	מ. שולמ	האב אהרן בן זאק האם מלכה	גרב שׂוֹמֵר
34.		29.	10.	מ. שולמ	האב אהרן בן זאק האם מלכה	גרב שׂוֹמֵר
35.		30.	11.	מ. שולמ	האב אהרן בן זאק האם מלכה	גרב שׂוֹמֵר
36.		30.	11.	מ. שולמ	האב אהרן בן זאק האם מלכה	גרב שׂוֹמֵר



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

חלק ראשון מן נולדים

№ Женского.	№ Мужского.	Кто совершил обряд обрѣзани.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзани.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и кому дано имя.	מי היה המורה השריע והמוציא	הודש ירום חולדת ויום המילה דים בילד כא אליל בימנ לאח	איה גולד דים בעיר וילגא	שם האב והאם של תולד ומה מעשהו דימיעקב בן שמעון בק סוחר או חיות מרום בת צבי קצב	מי נולד ראיות שם ניתן לו דים כול- זכה ושמו ראובן או בולדת בקבת ישמחריבקה
			Христианскій.	Еврейскій.								
32	47		Апрѣль 30.	Май 11.	мат	Отецъ Лейвъ и- сва Анна-Бекіи матем. Володимирова матем. обрѣзана матъ Пасиелка	сва Душанъ	ויור	ויור	האב אש פ יוסף סוחר/מלמך מלך מלמך ומתא האב הולש	פ 32	
38	48		30.	11.	мат	Отецъ Николай Дюда Мать Клеоповна Занаской изъ псковской губерніи отъ ахерманскихъ ит- матъ матъ Каз Криунова	сва Шар	30.	11.	האב ויהושע פ/לסיה קלמטרוא משה/מנחם האבאלואו מרת אקדורוא האב משה אהרן	פ ולד ה	
<p>Утмом рожденіиныхъ за Апрѣль ипсехъ ипсехъ пона Апрѣль (10) ипсехъ пона апрѣль (11) а вѣнъ гвад- цать два (22) №9, Звенигородскій Павлоидъ М. Мухомовъ</p>												
49			Май 5.	16.	мат	Отецъ Лейвъ Фурлевъ Олександръ Володимирова матем. обрѣзана матъ Рихардъ Козъ Козова Фердинандъ	сва Теофилъ	12	23.	האב לוי/לוי אקדורוא האב אהרן/אהרן סוחר	פ פ פ	
			5.	16.	мат	Отецъ Николай Ка- милъ Овсей-Морд- ковъ Олександръ Многосельскій об- рѣзана матъ матъ Фрида	голд Хайт-Фрида	5.	16.	האב אהרן-משה פ/יהושע-משה סוחר/מלמך משה/משה משה/משה	פ פ פ	

1302

2





**ОШИБКА В НУМЕРАЦИИ  
NUMBERING ERROR**

**ПРОСТУПАНИЕ  
BLEED THROUGH**

**ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.**

№ Женского.	№ Мужского.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей дано имя.	
			Христіанскій.	Еврейскій.				
50.			Май	Удъ	мать	Отецъ Алексѣй Хайкевичъ <del>Мухоморовъ</del> <del>Землемовъ</del> <del>Томашевъ</del>	Свѣтъ Мухоморовъ	
			9.	20.		мать	Свѣтъ Мухоморовъ	
			16.	27.	Удъ	мать	Свѣтъ Мухоморовъ	
38.			11.	22.	мать	Отецъ Абрахамъ Давидъ Семеновъ Касимовскаго	дочь Вейна-Тамара	
			11.	22.		мать	Свѣтъ Алексѣй Семеновъ <del>Семеновъ</del>	Свѣтъ Алексѣй
57.			18.	29.	мать	Свѣтъ Алексѣй Семеновъ <del>Семеновъ</del>	Свѣтъ Алексѣй	
39.			11.	22.	мать	Отецъ Мелхисѣдъ Кошуровъ <del>Курочкинъ</del> <del>Синдиковъ</del> <del>Шварцъ</del>	дочь Хай.	
40.			15.	26.	мать	Отецъ Шварцъ Кошуровъ <del>Соловьевъ</del> <del>Шварцъ</del>	дочь Шварцъ	

**חלק ראשון מן הולדים**

מספר נקבה	מספר זכרים	מי היה המורה הסודי והמוצץ	היום היום הולדה		איה גרלה היט בעיר וילנא	שם האב והאם של הילד ומת מעשהו דימועקב בן שמעון בק סוחר או חייט מריס בת צבי קצב	מי נולד ראחה שם ניתן לו דיט בולד זכר ושמו ראובן או בולדה כפכה ישעיהרבהק
			למנין ירבים	למנין יחדים			
			11	22		האב זכר בן שמעון	בן
50.			9	20	מורה	האב זכר בן שמעון	בן
			16	27	מורה	האב זכר בן שמעון	בן
38.			11	22	50	האב זכר בן שמעון	בן
			11	22		האב זכר בן שמעון	בן
57.			18	29	50	האב זכר בן שמעון	בן
39.			11	22	50	האב זכר בן שמעון	בן
40.			15	26	50	האב זכר בן שמעון	בן



ОШИБКА В НУМЕРАЦИИ  
NUMBERING ERROR

ПРОСТУПАНИЕ  
BLEED THROUGH

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершал обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
32.		Май	Упрѣ	мѣст. Упрѣ	Отецъ Темиха Ширевъ Мадарскіи обществѣ мать	Свѣдъ Мухомѣ
		15.	26.			
		22.	4.			
33.		22.	4	мѣст. Упрѣ	Отецъ Меркѣ Мухомѣ Радомскіи обществѣ мать	Свѣдъ Упрѣ
		29.	11.			
34.		22.	4.	мѣст. Упрѣ	Отецъ Ширевъ Перевѣ Крѣпостной обществѣ мать	Свѣдъ Перевѣ
		29.	11.			
41.		24.	9.	мѣст. Упрѣ	Отецъ Чуха Мухомѣ Лепинскіи западной вѣдѣвой провинціи итѣ Новомиргородскіи мѣст. мать	Свѣдъ Мухомѣ

Упомянуты родившимся за Май итѣ мѣст. Упрѣ мѣст. Упрѣ  
(6) мѣст. Упрѣ мѣст. Упрѣ (5) а всего административн (11)  
Гу. Звенигородскіи Радомскіи Мухомѣ

חלק ראשון מן הולדים

7133

מספר	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	הודש ויום הולדה ויום הטילה דימ בילד כא מלול בימנ לאח		איה גולד דימ בעיר וילגא	שם האב והאם של תילד ומח מעשהו דימועקב בן שמען בק סוחר או חייט מרוס בת צבי קצב	מי נולד ראיות שם ניתן לו דימ בילד ובר השמו ראובן או בולדה בסכה ישעיהו בקת
		למנין ירבים	למנין יחידים			
32.		15.	26.	מזרח	שם האב והאם של תילד ומח מעשהו דימועקב בן שמען בק סוחר או חייט מרוס בת צבי קצב	מי נולד ראיות שם ניתן לו דימ בילד ובר השמו ראובן או בולדה בסכה ישעיהו בקת
		22.	4.			
		22.	4.			
33.		22.	4.	מזרח	שם האב והאם של תילד ומח מעשהו דימועקב בן שמען בק סוחר או חייט מרוס בת צבי קצב	מי נולד ראיות שם ניתן לו דימ בילד ובר השמו ראובן או בולדה בסכה ישעיהו בקת
		29.	11.			
34.		22.	4.	מזרח	שם האב והאם של תילד ומח מעשהו דימועקב בן שמען בק סוחר או חייט מרוס בת צבי קצב	מי נולד ראיות שם ניתן לו דימ בילד ובר השמו ראובן או בולדה בסכה ישעיהו בקת
		29.	11.			
41.		24.	9.	מזרח	שם האב והאם של תילד ומח מעשהו דימועקב בן שמען בק סוחר או חייט מרוס בת צבי קצב	מי נולד ראיות שם ניתן לו דימ בילד ובר השמו ראובן או בולדה בסכה ישעיהו בקת

מספר 32 (6) מלול בילד (5) א כלל (11) מלול בילד (11)  
שם האב והאם של תילד ומח מעשהו דימועקב בן שמען בק סוחר או חייט מרוס בת צבי קצב



ОШИБКА В НУМЕРАЦИИ  
NUMBERING ERROR

ПРОСТУПАНИЕ  
BLEED THROUGH

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершил обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
42.		1.	14.	в. м. Шпана	Отецъ Шимонъ Дельтеровъ Гитъ матери Шпана свѣтскаго обществы мать Кака - Ривка	горь Шейман
43.		1.	14.	матери	Отецъ Исаакъ Осиповъ Зайчикъ Зайчикскаго общества мать Гейла Карповна	горь Клара
55.		8.	21.	матери	Отецъ Сеитъ-Беръ Адуринъ Гасевичъ Гасевичскаго общества мать Гасевичъ	свѣтъ Исеръ-Рафай
56.		8.	21.	матери	Отецъ Берко Куановъ Олейникъ Олейникскаго общества мать Перва	свѣтъ Израиль
44.		2.	15.	матери	Отецъ Гасевичъ Николь Зейликовъ Зейликовскаго общества мать Кака	горь Кава

חלק ראשון מן הולדים

134  
22

מספר	מי היה הצורע והמוצי	חודש ויום הולדה ויום המילה דימ בילד כא מלול בימל לאח		איה גולד דימ בעיר וילגא	טע האב והאם טעל חילד רמח מעשהו דימיעקב בן שמעון בק סוחר או חייט מריס בת צבי קצב	מי נולד ראויח טע ניתן לו דימ כילד זכר ושמור ראובן או בילדה כפכה ישמחהבקה
		למבין ייבוס	למבין יתודים			
42.		1.	14.	העיר	האב אהרן אהרן	העיר
43.		1.	14.	העיר	האב אהרן אהרן	העיר
55.		8.	21.	העיר	האב אהרן אהרן	העיר
56.		8.	21.	העיר	האב אהרן אהרן	העיר
44.		2.	15.	העיר	האב אהרן אהרן	העיר



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершал обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
45.		3.	16.	в м. Шполно	Отецъ <u>Константъ Сериковъ</u> <u>Вашковскій</u> Шполненско-го общества мать <u>Рукса</u>	госб Сима-Дарривид
46.		3.	16.	тамже	Отецъ <u>Машко</u> <u>Сериковъ</u> <u>Тарасъ</u> отставный рядовой мать <u>Двойра</u>	госб Марковъ
57.		6.	19.	тамже	Отецъ <u>Терешко</u> <u>Тенционовъ</u> <u>Тамъ</u> Шполненского общества мать <u>Нека</u>	свѣдъ Машко-Сеида
47.		8.	21.	тамже	Отецъ <u>Машко</u> <u>Дубидовъ</u> <u>Рейдъ</u> Шполненского общества мать <u>Траица</u>	госб Хана-Толда
58.		12.	25.	тамже	Отецъ <u>Овсей</u> <u>Дубидовъ</u> <u>Траица</u> свѣдъ Шполненского общества мать <u>Рукса</u>	свѣдъ Таруцъ
		19.	2.			

חלק ראשון מן נולדים

מס-מס	מי היה המדהל הפרע והמוצץ	חדש ויום תולדה ויום המילה דימ בילד כא אלול ביטל לאח		איה גולד דימ בעיר וילגא	מס האב והאם של תולד ומח מעשהו דימועקב בן שמעון בק סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ראיה מס ניתן לו דימ בולד זכר ושמר האבן או בולדה נסכה ישעיהרבקה
		למבין יובים	למבין יחידים			
45.		3.	16.	העיר ששאל	האב / האם / בן / בת	גוס - אצחרא
46.		3.	16.	5d	האב / האם / בן / בת	גוס גרמא
57.		6.	19.	5d	האב / האם / בן / בת	בן / גוס-לעס
47.		8.	21.	5d	האב / האם / בן / בת	גוס גוס-לעס
58.		12.	25.	5d	האב / האם / בן / בת	בן / גוס
		19.	2.			



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершал обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рождения и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
48.		15.	28.	Мшана	Отецъ Дубинъ Мошкова Карачинскій Школьникъ своего общества мать Деметръ	голь Рауль
49.		15.	28.	мшана	Отецъ Черико Авсейъ Рязникова Вроцлавскаго общества мать Анна	голь Дав
59.		23.	6.	Маша	Отецъ Сима Беръ Абуримова Кернелъманъ Мухомовскаго общества мать Деметръ - Анна.	свѣд Мошко
60.		23.	6.	мшана	Отецъ Шлима Дувинъ-Куримовъ Крайотинъ Школьникъ своего общества мать Дав Фрейга	свѣд Рейсф-Игел
61.		23.	6.	мшана	Отецъ Давко Рейсфъ Школьникъ Каскаго общества мать Анна Креанд	свѣд Мошко Рейс

חלק ראשון מן הולדים

מספר	מי היה המהלך הפרוע יחמוצץ	הודש היום הולדה		איה הולד היום בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומת מעשהו דימוקב בן שמעון בן סוחר או חייט מריס בת צבי קצב	מי הולד ראוי שם ניתן לו דימו הולד זכר ושמר הארובן או הולדה בפכה ישמרהבקה
		למבין יובים	למבין יחידים			
48.		15.	28.	משה	האב אבא בן יוסף קוויטנברג ומהלך אשתו הייתה	גול
49.		15.	28.	משה	האב אבא בן יוסף קוויטנברג ומהלך אשתו הייתה	גול
59.		23.	6.	משה	האב אבא בן יוסף קוויטנברג ומהלך אשתו הייתה	גול
60.		23.	6.	משה	האב אבא בן יוסף קוויטנברג ומהלך אשתו הייתה	גול
61.		23.	6.	משה	האב אבא בן יוסף קוויטנברג ומהלך אשתו הייתה	גול



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершал обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
49.		Домъ Мамуцъ		въ Младен	Отецъ Кархимъ Фурманъ Розен-фельдъ Шполитского общества мать Вольга	сынъ Бендзинскій
		23.	6.			
50.		Домъ Мамуцъ		тамъ же	Отецъ Анкасъ Рейсаконъ Багдальскій Шполитского общества мать Сура	сынъ Рухад
		24.	7.			
51.		Домъ Мамуцъ		тамъ же	Отецъ Кельманъ Дубельъ Конелъскій Шполитского общества мать Райзъ	сынъ Гайна Голембергъ
		1.	14.			
52.		Домъ Мамуцъ		тамъ же	Отецъ Левъ Монастырскій Матовскаго общества мать Перла	сынъ Лев
		24.	7.			
53.		Домъ Мамуцъ		тамъ же	Отецъ Соломонъ Давидъ Кахмановъ Матовскаго общества мать Неев	сынъ Хаимъ-Бей
		27.	10.			

חלק ראשון מן הולדים

25/202

מספר	מי היה המורה הפרע והמוצץ	היום היום הולדה		איה בולד דיט בעיר גילגא	שם האב והאם של תולד ומח מעשהו דימועקב בן שמעון בן סחרר או היום מריס בת צבי קצב	מי נולד ראיה שם ניתן לו דיט בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקכת ישמחהבקה
		למבין יובים	למבין יחידים			
49.		15/11	5/16	היה בן גילגא	היה בן גילגא	בן
		23.	6.			
		30.	13.			
50.		24.	7.	היה בן גילגא	היה בן גילגא	בן
		24.	7.			
51.		1/14	1/14	היה בן גילגא	היה בן גילגא	בן
		1.	14.			
52.		24.	7.	היה בן גילגא	היה בן גילגא	בן
		24.	7.			
53.		27.	10.	היה בן גילגא	היה בן גילגא	בן
		27.	10.			



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершал обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и ка- кое ему, или ей, дано имя.
		Христи-анскій.	Еврей-скій.			
64.		Ноябрь	10.	въ Штутгартѣ	Отца Германъ Дувидовъ Лебедик-скій Матрцовъ сына общесейва мать Майрвиль	Свенъ Кухильд
<p>Итого родившихся за Ноябрь мѣсяць люденскаго полю года 1911 (11) а всего дванадцати (21).</p> <p>Гр. Векенрадскій Раввинъ М. Шустеръ</p>						
65.		Ноябрь	2.	15.	Отца Бенционъ Авраамъ Шустеръ сына Штутгартскаго общесейва мать Рейзъ	Авраамъ
			9.	22.		

חלק ראשון מן נולדים

מס-ע	מי היה המוהל הש"ע והמוצץ	חודש ויום הולדה ויום המילה דים בילד כא אליל בימל לאח		איה גולד דים בעיר גולגא	שם האב והאם של הילד ומת מעשהו דימצעק בן שמען בק סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דים בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בסכת ישמחהבקה
		למנוח ירחים	למנוח ירחים			
64.		27.	10.	הער	האב ש"ס אבא	סו
		4.	17.	שטוטגרט	האב מוריס	קזא
<p>(10) האב ש"ס אבא ויום יומא (11) אבא ויום יומא (21)</p> <p>האב מוריס ויום יומא (11) אבא ויום יומא (21)</p> <p>האב מוריס ויום יומא (11) אבא ויום יומא (21)</p>						
65.		2.	15.	שטוטגרט	האב ש"ס אבא	קזא
		9.	22.	שטוטגרט	האב ש"ס אבא	קזא



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершал обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
65.		5.	18.	бз	Отецъ Шимонъ Ситмановъ	Свѣтъ
		12.	25.	Шпанин	Польскій Лианъ еяго вѣдѣства мать Рубка Передъ	Аронъ Моисей
67.		9.	22.	море	Отецъ Оуриъ Сергій Дубиновъ	Свѣтъ
		16.	29.	море	Кавуновскій Ка- миловскаго вѣдѣ- ства мать Мав- ронъ	Кисель
68.		12.	25.	море	Отецъ Оуриъ Оуриовъ Роръ	Свѣтъ
		19.	3.	море	Кисель сирскаго вѣдѣ- ства мать Ситманъ	Менделъ
53.		13.	26.	море	Отецъ Рубинъ Морковъ Райнъ Берштейнъ Ново- мирогородскаго вѣдѣства мать Тинда	Горъ Дейла

חלק ראשון מן הולדים

מס- מס	מי היה המוהל השורע והמוצץ	היום היום הולדת היום המילה היום בולד כה אלול ביומם לאח		איה גולד דימ בעיר גולגא	שם האב והאם של תולד רמח מעשהו דימיעקב בן שמעון בק סוחר או חייט מרום בת צבי קצב	מי נולד ראיות שם ניתן לו דימ בולד זכר ושמו האבן או בולדה בקכה ישמחהבקה
		למבין ייבוס	למבין יתרים			
65.		5.	18.	העם אגאן בן אובאן ספאלסקי	בן זכרין - גלה	
		12.	25.	העם אגאן הדימ הקה שטר		
67.		9.	22.	העם יורלם - די. ב. בן אבא	בן יקנימא	
		16.	29.	העם אגאן הדימ הקה שטר		
68.		12.	25.	העם יורלם - די. ב. בן אבא	בן יקנימא	
		19.	3.	העם אגאן הדימ הקה שטר		
53.		13.	26.	העם אגאן הדימ הקה שטר	בן זכרין	



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и ка- кое ему, или ей, дано имя.
		Христи-анскій.	Еврей-скій.			
54		14.	27.	Малыш	Отецъ Кордико Авдусовъ Кир- дасеръ Шнапск ского общества мать Тинда	горь Гумилъ
55		15.	28.	малое	Отецъ Лейбъ Ка- милъ-Ароновъ Шоринскій адского обще- ства мать Шендасъ	горь Рейн
56		15.	28	малое	Отецъ Берко Авдусовъ Зель Каневчанъ общества мать Гина	горь Хана- Рейдъ
57		15.	28	малое	Отецъ Маз. Ми- хелевъ Росовскій Шнапскій общества мать Ривка	горь Шейна- Сура

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הפרע והמצרע	חדש ויום הולדת ויום המילה דים בילד כא אליל בימכ לאח		איה גולד דים בעיר וילגא	שם האב והאם של חילד ומח מצטתו דימיעקב בן שמעון בקץ סוחר או חייט מריס בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דים כילד זכר ושמו ראובן או בולדת בקבת ישמחברקה
		למבין ירכים	למבין יחידים			
54		14.	27.	מלש	היא גרשק	שם
55		15.	28	מלש	היא קורט	שם
56		15.	28	מלש	היא קרל	שם
57		15.	28	מלש	היא קרל	שם



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершил обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
69.		18.	2.	въ	Отца Лео Мошко Нусб-елъ Лазедншъ	свѣтъ
		25.	9.	матр.	отца внаі пр-двой матръ Луда Рейдъ	Алфредъ
70.		18.	2.		Отца Ав-ригелъ Духанелъ Волховскій	свѣтъ
		25.	9.	матр.	Зелотаросевско по общества матръ Риза	Мордех
78.		25.	9.	матр.	Отца Берко Менделелъ Рик-еръ Розман-скаго общества	добръ Сура
					Митосіирская Губерніи матръ Ледъ	

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המנהל השורע יהוצרע	חודש יום הולדת יום המילה דימ בילד כא אליל בימל לאח		איה גולד דימ בעיר גילגא	מס האב והאם של תילד ומת מעשהו דימיעקב בן שמעון בקי סוחר או חייט מריס בת צבי קצב	מי נולד ואיזה מס ניתן לו דימ בילד זכר ושמו ראבן או בולדה נקבת ישמהרבתא
		למנין ירחים	למנין ימים			
69.		18.	2.		האב לוי ויהוה - לוי	לוי
		25.	9.		האב לוי ויהוה - לוי	אלפרד
70.		18.	2.		האב לוי ויהוה - לוי	לוי
		25.	9.		האב לוי ויהוה - לוי	מורדך
78.		25.	9.		האב לוי ויהוה - לוי	דבורה סורה
					האב לוי ויהוה - לוי	







ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершал обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ рожден.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
41		19	4	в м. Школиц.	Отца Машико Лейбовъ Школицкій матери Школицкы	Сынъ Лейба
		26	11		матери Школицкы	
42		20	5	м. Школиц.	Отца Школицкы матери Школицкы	Сынъ Машико
		27	12		матери Школицкы	
60		25	10	м. Школиц.	Отца Школицкы матери Школицкы	Сынъ Машико
					матери Школицкы	
61		25	10	м. Школиц.	Отца Школицкы матери Школицкы	Сынъ Машико
					матери Школицкы	

Учредено родившихся 24 Августъ 1880 года  
 (2) всеобщей. (4) а всеобщей (4)  
 По Высочайшему повелению  
 Императорского Величества  
 М. Министр

חלק ראשון מן הולדים

מס-מס	מי היה המיהל הפרע והמוצץ	היום היום הולדה		איה ברלד דיט בעיר וילגא	שם האב והאם של תולד ומח מעשהו דימועקב בן שמעון בן סוחר או חיים מרים בת צבי קצב	מי נולד ראיה שם ניתן לו דיט כול-זכר ושמו האובן או ברלדה בקבת ישעיהו רבקה
		למבין יריים	למבין יריים			
41		19	4	מ. שכול	האב שם בן אש	ל
		26	11	מ. שכול	האב שם שם	ל
42		20	5	מ. שכול	האב שם בן	ל
		27	12	מ. שכול	האב שם שם	ל
60		25	10	מ. שכול	האב שם שם	ל
					האב שם שם	ל
61		25	10	מ. שכול	האב שם שם	ל
					האב שם שם	ל

חלק ראשון מן הולדים  
 (2) (4) (4) (4)  
 מ. שכול



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершал обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и каковъ ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
72.		1	17	Школьникъ	Отецъ Шая Шая скаго общества мать Сура-Битя	добръ Хая
73.		3	19		Отецъ Мордохъ Карагудскій младше	свѣдъ
		10	26		младше общества свѣдъ Шайна	Михаилъ
74.		3	19		Отецъ Абрамъ- Серидъ Бердугинъ	свѣдъ
		10	26	младше	Новосибирскъ скаго общества мать Демуръ-Михаилъ	Бенцимонъ Майна
75.		5	21	младше	Отецъ Касимъ-Ис- ко Миллименъ Звенигородскан общества свѣдъ Перелъ	добръ Израилъ
76.		5	21	младше	Отецъ Шая Бердъ Израилъ Бердъ	свѣдъ
		12	28	младше	скаго общества мать Шая	Мендасъ

חלק ראשון מן נולדים

72

מספר	מי היה המוהל השורע והמוצץ	היום היום חולדת ויום המילה דים בילד כח אליל בימכ לאח		איה גולד דים בעיר וילגא	שם האב והאם של חילד ומח מצטהר דימיעקב בן שמעון בק סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דים כולד זכר ושמו ראובן או בולדה כפכת ישמחרבקח
		למבין ירכים	למבין יחידים			
72.		1	17	שכונה	האב שוהר לויסיר	שם
73.		3	19	שכונה	האב גרשון	שם
		10	26	שכונה	האב שמואל	שם
74.		3	19	שכונה	האב אהרן-צבי	שם
		10	26	שכונה	האב משה	שם
75.		5	21	שכונה	האב יוסף	שם
		5	21	שכונה	האב יוסף	שם
		12	28	שכונה	האב שמואל	שם



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и ка- кое ему, или ей, дано имя.
			Христи-анскій.	Еврей-скій.			
			11.	24.	мать	Отецъ Нико-лаи Кавъ Могилевскій	Свѣтъ
27.			18.	5.	Мать	Романского од-иества мать Мавъ	Свѣтъ
			14.	1.		Отецъ Михаилъ Мухоморовъ	Свѣтъ
24.			21.	8.	мать	Ватскій Шко-льнического обще-ства мать Михаилъ	Михаилъ
			17.	4.		Отецъ Федоръ Ботвинскій	Свѣтъ
28.			24.	11.	мать	Литовского обще-ства мать Се-тевъ	Петръ
			18.	5.	мать	Отецъ Авраамъ Вейнаковъ Сара-наи Шнойзской	Свѣтъ
34.						го общества мать Сара	Батима
			19.	6.		Отецъ Федоръ Сергѣевъ	Свѣтъ
29.			26.	13.	мать	Александровскаго общества мать Петръ-Мавъ	Михаилъ

חלק ראשון מן נולדים

1479.

מספר	מי היה המורה הפרע יהושע	היום היום הולדה בילד כא אליל בימכ לאח	איה גולד דיט בעיר וילגא	שם האב והאם של חילד ומח מעשהו דימיעקב בן שמעון בק סדחה או חייט פרוס בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דיט בילד זכר וטטר ראובן או בולדה בקבה ישמחרכה
27.		11. 24.	מ	האב יוסף - ואך	ב
		18. 5.	מ	האב יוסף	ב
		14. 1.	מ	האב יוסף	ב
		21. 8.	מ	האב יוסף	ב
		17. 4.	מ	האב יוסף	ב
		24. 11.	מ	האב יוסף	ב
		18. 5.	מ	האב יוסף	ב
		19. 6.	מ	האב יוסף	ב
		26. 13.	מ	האב יוסף	ב



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершал обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
80.		19	6.	в с. с. Шноан	Отецъ <del>Феликс</del> <del>Оршинъ</del> <del>Феликсъ</del> мать <del>Феликса</del> Торговца майс Фасиева	свѣд Хамид- Уршиъ
		26	13.			
85.		21	8.	мать	Отецъ Рубинъ Сторникъ Жеро Моловская ад матрива мать Рубка	дочь Рубка
81.		21	8.		Отецъ Менделъ Дизиковъ <del>Нолан</del>	свѣд
		28	15.	мать	скій Вернаева во общества мать Фейга	Хамид Умаръ
86.		22	9.	в с. с. <del>Василиевъ</del> кав	Отецъ Артуръ-Лу беръ Арсѣль-Ве мискій Шно мского общества мать Фасъ	дочь Злата
82.		23	10.	в с. с. Шноан	Отецъ Лускъ Вершковъ Шно левскій Шно мского общества мать Фина	свѣд Серико
		30	17.			

חלק ראשון מן נולדים

14634

מספר	מי היה המוהל השורץ והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה דיט בילד כא אלול בימל לאח		איה גולד דיט בעיר וילגא	שם האב והאם של תילד רמת מעשהו דימועקב בן שמעון בץ סוחר או חייט מדיט בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דיט כולר זכר וסמו ראובן או בולדת בכתת יטצהרבקה
		למנין ייבנים	למנין יחידים			
80.		19	6.	היה	היה שמעון	ח
		26	13.	היה	היה שמעון	ב-עמ
85.		21	8.	היה	היה שמעון	היה
81.		21	8.	היה	היה שמעון	ח
		28	15.	היה	היה שמעון	ח-עמ
86.		22	9.	היה	היה שמעון	ח
82.		23	10.	היה	היה שמעון	ח
		30	17.	היה	היה שמעון	ח







ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершил обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
87		14.	3.	Всн. Шнобл	Отецъ Кафтыла Абрамовъ Мен-лицкій Звенига радскаго общества мать Марьяна	дочь Бейла-Рухла
86		14.	3.		Отецъ Пихлевъ Аронъ Каширъ Шуръ свѣтъ	
		21.	10.	мѣсецъ.	Молодцоваго общества мать Суря	Мордх
87		14.	3.		Отецъ Мсериъ Сей-деи Мордховъ Ка-вуръ Маликовъ сына общества мать Шуръ	свѣтъ Мордх
		21.	10.	мѣсецъ.		
88		21.	10.		Отецъ Машко Рубиневичъ Шершевскаго общества мать Раиса	свѣтъ Шлема
		28.	17.	мѣсецъ.		
		22.	11.		Отецъ Бенюшинъ Машковъ Златовъ	свѣтъ Фроимъ
89		29.	18.	мѣсецъ.	скаго общества мать Раиса	

חלק ראשון מן נולדים

76/48

מספר	מי היה המזהל הפרע יהושע	חודש ויום חולדה ויום המילה דים בילד כא אליל בוטל לאח		איה גולד דים בעיר גולגא	מס האב והאם של חילד ומת מעשהו דימיעקב בן שמעון בק סחר או חיים ארים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה מס ניתן לו דים בילד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבת ישמהרבהק
		למבין ייכים	למבין ישרדים			
87		14.	3.	העיר שנובל	האב שפאלא בן המה שפאלא	האב שפאלא
86		14.	3.		האב שפאלא - אהרן	האב שפאלא
		21.	10.	סב	האב שפאלא - אהרן	האב שפאלא
87		14.	3.		האב שפאלא - אהרן	האב שפאלא
		21.	10.	סב	האב שפאלא - אהרן	האב שפאלא
88		21.	10.		האב שפאלא - אהרן	האב שפאלא
		28.	17.	סב	האב שפאלא - אהרן	האב שפאלא
		22.	11.		האב שפאלא - אהרן	האב שפאלא
89		29.	18.	סב	האב שפאלא - אהרן	האב שפאלא



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.		Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
	Женскаго.	Мужскаго.	Христіанскій.	Еврейскій.			
90.			Кавказъ Кавказъ			Отецъ Умаръ Умаровъ Школьникскаго общества мать Анна	свѣтъ Терешко
			28.	12.	взр.		
			30.	19.	Школьник.	Отецъ Терешко Школьникъ-Школьникскаго общества мать Анна	господъ Сифра Рубина
68.			20.	19.	мать	Отецъ Терешко Школьникъ-Школьникскаго общества мать Анна	господъ Сифра Рубина
<p>Умова вѣдѣна за Кавказъ мѣсяць сифраго года семѣ (7) мѣсяцаго года двѣ (2) а всего двѣдѣ (9)</p> <p>Удѣленнаго Павла М. М. М.</p> <p>Ч. Д. М. М.</p>							
91.			Одесса Кавказъ			Отецъ Бенюшкѣ Мошковъ Школьникъ Школьникскаго общества мать Анна	свѣтъ Умар
			1.	20.	мать		
			8.	24.			
69.			2.	21.	мать	Отецъ Рахмиль Школьникъ Школьникскаго общества мать Анна	господъ Сося

חלק ראשון מן הולדים

27-149

מספר	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדה ויום המילה דימ בילד כא אלול בימל לאח		איה גרלד דימ בעיר וילגא	שם האב והאם של תולד ומה מעשה דימיעקב בן שמעון בן סוחר או חייט מריס בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ נולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקכה ושמהרבקה
		למבין ירכים	למבין יחידים			
90.		מאמס	1600		האב שמה א	
		28.	12.	האב	שמה אקמא	א
		30.	19.	האב	שמה אקמא	ב
68.		30.	19.	האב	שמה אקמא	האב
<p>האב שמה אקמא</p> <p>האב שמה אקמא</p> <p>האב שמה אקמא</p>						
91.		מאמס	1600		האב שמה א	
		1.	20.	האב	שמה אקמא	א
		8.	24.	האב	שמה אקמא	האב
69.		2.	21.	האב	שמה אקמא	האב



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершил обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
70.		2.	21.	Иерусалимъ	Отецъ Шлемеръ Мошковъ Синавскій Вознесенскаго общества мать Фаня	Супра-Синав
92.		9.	28.	тамъ же	Отецъ Яковъ Гайселевъ Медвѣдовъ Школьникскаго общества мать Фаня	Синав Морозовъ
74.		4.	28.	тамъ же	Отецъ Терентій Фурелевъ Баренбоймъ Школьникскаго общества мать Девора	Синав Мухоморовъ
93.		4.	28.	тамъ же	Отецъ Авраамъ Фурелевъ Магаровскій Звенигородскій Землемѣръ купеческаго общества мать Анна Сав	Синав Яковъ
94.		4.	28.	тамъ же	Отецъ Давидъ Шеръ Франковъ Антекаръ Синавскаго общества мать Супра	Синав Яковъ

מספר	מתי היה המהלך הפרע יהושע	היום היום הולדת ויום המילה דים בילד כא אלול בימכ לאח		איה גולד דים בעיר וילגא	מס האב והאם של תולד ומח מעשהו דימיעקב בן שמעון בץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ראיה מס ניתן לו דים בילד זכר ושמו האובן או בולדה בקפת ישעיהרבקה
		למנין ייובים	למנין יחידים			
70.		2.	21.	הער אשכנזי	האב אלה ק' אלה סוכאלסקי אמה אלה אשכנזי	שם אלה-אשכנזי
92.		9.	28.	שם	האב יעקב ק' אלה אשכנזי אמה אלה אשכנזי	שם אשכנזי
74.		4.	28.	שם	האב אהרן ק' אלה אשכנזי אמה אלה אשכנזי	שם אשכנזי
93.		4.	28.	שם	האב אהרן ק' אלה אשכנזי אמה אלה אשכנזי	שם אשכנזי
		11.	30.	שם	האב אהרן ק' אלה אשכנזי אמה אלה אשכנזי	שם אשכנזי
		4.	28.	שם	האב אהרן ק' אלה אשכנזי אמה אלה אשכנזי	שם אשכנזי
		11.	30.	שם	האב אהרן ק' אלה אשכנזי אמה אלה אשכנזי	שם אשכנזי



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и ка- кое ему, или ей, дано имя.	
Женскаго.	Мужскаго.		Христи-анскій.	Еврей-скій.				
72.			Декабрь	Киевскі	Матей	Василь	Уездъ Червоно-водскій Мнот-лянского вице-суба майоръ Матка	gorb Царевъ
73.			7	26. мавсе.	молдавскі	Отецъ Шингаръ Кадорскій Ко-воштроводскана общества майоръ Сосилъ	gorb Деметръ-Гинда	
74.			11.	30. мавсе.	молдавскі	Отецъ Лейбъ Дубинскій Ко-воштроводскана общества майоръ Симо-вѣико	gorb Ханаѣфа	
75.			11	30. мавсе.	молдавскі	Отецъ Кашинъ-Широ Кесакельскі Фастовскій Мнот-лянского вице-суба майоръ Кад-сура	gorb Деметръ-Рубна	
95.			11.	30	мавсѣ	Отецъ Габъ Либс-ровъ Вайнбергъ Мнотлянского вице-суба майоръ Суръ Рубна	еврейскі Аврумъ-Либсръ	

חלק ראשון מן נולדים

מס-מס	מי היה המדהל הפרע והמצרע	הרדש וירוס הילדה וירוס המילה דים בילד כה אליל בימכ לאה		איה גרלד דים בעיר וילגא	מס האב והאם של הילד ומת מעשהו דימיונקב בן שמען כך סוחר או חיים מריס בה צבי קצב	מי נולד ראונה מס ניתן לו דים בילד זכר ושמו הארובן או בולדה בקכה ישמחהבקא
		למבין ירכיס	למבין יחידים			
72.			7	26.	האב	האב
73.			7	26	האב	האב
74.			11	30	האב	האב
75.			11	30	האב	האב
95.			11	30	האב	האב
			18	7	האב	האב



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ рожден.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
76.	Родился при крещеніи 25. 04. 1894 г.	13.	2.	вска Шнон	Отецъ Авриэль Угалева Корикскій Златоносовскаго обществу мать Тетя	горь Бруха
76.		13.	2.	также	Отецъ Угало Михаилъ Файнштейнъ Брухинскаго обществу мать Фейла	свезд Черуев
		20.	9.			
77.		16.	5.	также	Отецъ Авриэль Моисеевъ Рейнебергъ Молчанскаго общества мать Фруда	горь Васнева
78.		18.	7.	также	Отецъ Фраимъ Берковъ Суховъ Шноленскаго общества мать Фейла Лейз	горь Сура
79.		20.	9.	также	Отецъ Ахилъ Николаевъ Соловей Западнаго родового общества мать Сура	горь Бита

Шнонъ родъ Шиховъ за Декабрь и январь

חלק ראשון מן נולדים

1894

מספר	מי היה המוהל הפרוע והמוצץ	הודש ויום הולדת ויום המילה דים בילד כא אלול בימנ לאח		איה גרלה דים בעיר וילגא	שם האב והאם של תולד ומת מעשהו דימועקב בן שמעון בק סוחר או חייט אריס בת אביו קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דים כול- זכר ושמו ראובן או בולדה בקבת ישעיהרבקה
		למבין ירכים	למבין יחידים			
76.		13.	2.	השני	האב זכר ויחיה	האב זכר ויחיה
76.		13.	2.	השני	האב זכר ויחיה	האב זכר ויחיה
		20.	9.			
77.		16.	5.	השני	האב זכר ויחיה	האב זכר ויחיה
78.		18.	7.	השני	האב זכר ויחיה	האב זכר ויחיה
		18.	7.			
79.		20.	9.	השני	האב זכר ויחיה	האב זכר ויחיה
		20.	9.			

שם האב והאם של תולד ומת מעשהו דימועקב בן שמעון בק סוחר או חייט אריס בת אביו קצב











ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершал обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
Женскаго.	Мужскаго.					

Во сей тетради подъ № 80 лугоской (графо) страницъ захаркнутъ амл и фалиллия отъ родившагося „Бенполмль Окунеъ“ и надписана „Беня-милль Окунеъ“. Исправленіе это узнено на основаніи постановленія Венггородской Городской Управы отъ 20 сентября 1910. пропущеннаго на исполненіе Рѣвскими Губернскими Аравленіемъ, какъ видно изъ предположенія его отъ 30 Октябрия 1910 года за № 38  
 24/113  
 1910.  
 Января 12. дня 1911.

Городской Голова Андру

Генерал Управы {  
 Л. Ашкетъ  
 Амелюва

Сталоначальникъ Ревателъ

154  
 В настоящем деле 154  
 лис емо мильростъ чешере  
 мсми 2-3, 19-21, 37, 87, 106, 113-115,  
 129-130 изорваня  
 архивиемъ Голосова  
 31 мая 1913.

Переведено: 1804 96 отъ Ю. Ю.

18. 04. 96